BONDIA ARUBA®

Dialuna 10 di Februari 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Gobierno di Reino semper cu ultimo palabra

Pagina 3

Abusa di situacion di scol cu rifa falso ta un crimen



Pagina 2



Pagina 7

Rodriguez Zapatero ta insisti den pronto solucion politico



Pagina 20

Lana Gobert ta marca historia na Miami

BONDIA ARUBA

Combati iregularidad riba destinacion di tereno

Team di DOW y DIP ta eherce control hunto cu polis



ORANJESTAD – DOW y DIP cu ta resorta bou ministerio di Infrastructura a cuminsa controla di forma mas estricto y structura.

Director di DIP, Haime Croes a bisa cu su departamento hunto cu DOW ta mas bezig cu e parti di control, ya cu tin diferente tarea cu nan ta eherce riba e tereno aki, pero tambe hunto cu polis. Nan a institui un team cu a cuminsa reuni aña pasa y aworaki tur lunata reuni, y dia 19 di februari nan tin e siguiente reunion.

Den nan reunion ta evalua nan experiencia di cada luna, kico lo por a bay malo y kico a bay mas miho. Pero tambe e aspecto huridico ta uno importante cu ambos departamento di gobierno ta tene cuenta cune.

Haime Croes a bisa cu nan ta sintando hunto den un team pa purba ataca cualkier iregularidad, por ehempel den area protegi caminda ta wordo realisa otro actividad, pero tambe den areanan residencial. Aunke e ta reconoce cu nan no por haci tur cos pareu, pero nan ta bezig pa bin cu e control aki di un forma hopi sigur. "E tin nos atencion," el a bisa.

Ya caba nan por a detecta hopi aspecto contra ley. Pero den tur procedura nan mester tene cuenta cu ley pa evita casonan dilanti corte, specialmente awor cu e ley di ROP a keda introduci recientemente, y e ta continua bou e maneho di minister nobo, Marisol Lopez-Tromp.

Croes a bisa cu hopi hende ta kere cu hopi cos a wordo tolera, pero tin hopi aspecto cu hues a duna un señal caba y cu nan mester tene cuenta cu nan. Den pasado hues a yega di bin cu varios veredicto cu nan mester tene na cuenta pa no ripiti e erornan cometi, ora cu nan ta ehecuta nan trabou di control.

Director di DOW, Marlon Croes a agrega cu nan tin un team caminda nan ta atende cu diferente asunto cu ta regarda riba aspecto di control. Den dje mester diferencia e aspecto di mal uzo di tereno of destinacion di e tereno; tipo construccion y proteccion di naturalesa y medio ambiente. Den e trabou aki hunto cu polis y tambe departamento di Naturalesa y Medio Ambiente (DNM), nan a traha un plan strategico pa ataca e tipo di problema aki. "Cada caso ta wordo studia ariba su meritonan," director di DOW a bisa. Y si mester man duro nan ta yama cuerpo policial.

Mirando cu nan ta bay automatisa hopi cos di nan servicio, esaki ta facilita cu e mesun ciudadano por verifica y controla con cierto proceso cu el a solicita ta canando.

Tin algun proryecto cu ta den prome plano, manera esun di Secrets Baby Beach na Seroe Colorado.

Rachelle Croes cabesante di Scol Cacique Macuarima

'Lamentabel cu ta haci mal uso di oportunidad'

ORANJESTAD – Algun dia atras riba rednan social specificamente pagina di Facebook di Scol Cacique Macuarima a ser publica un post na unda ta splica cu un grupo di persona tabata organisa e bendemento di un rifa pa recauda fondonan pa scol, sin e autorisacion di e scol mes.

Den flyer e personanan a mustra cu a lanta un comision pa yuda scol Cacique Macuarima cu un rifa di 25 florin pa carchi, na unda e premio tabata dos weekend stay na un resort. E sorteo mester a tuma luga e dia 07 di februari ultimo.

Tocante esaki, cabesante di scol Rachelle Croes a splica cu na ningun momento nan como representante di scol a haya contacto di niun persona, ni a acerca nan pa haci un actividad di e sorto aki. El a expresa cu esaki no ta un caso conoci pa nan. E scol a purba di yama e numbernan di contacto cu ta aparece riba e flyer, pero e number no ta den servicio.

"Mi ta pensa cu tin hopi hende afo cu ta willing pa duna aporte na scol y mi ta haya jammer cu tin hendenan cu ta haci mal uso di e oportunidad aki pa haci cosnan cu no ta na fabor di nos comunidad ni di scol", Croes a manifesta.

Di otro banda, el a duna di conoce cu despues di e candela, e parti cu nan mester haci principalmente tabata pa haci limpi e luga y esey a keda cla. Nan a kita locual ta peligroso cu por bula, e parti di e dak cu a wordo kita di e dos local. Ademas, Croes a bisa cu nan ta wardando riba DOW pa sigui cu locual nan mester haci.

Di loke ta trata e seguro di cobertura, el a comenta cu SKOA hunto cu DOW ainda ta den e parti di papia cu seguro pa wak kico ta wordo cubri, pa motibo cu inicialmente nan tabata cubri den estado original, prome cu e candela.

Croes a destaca cu nan ta pendiente di con por yega na e material.

Tocante e donacionnan, el a declara cu nan a haya di varios compania locual cu ta parti di muebles cu no ta completo ainda y loke nan a haya di donacion aworaki ta e parti cu ta bay pa banco. Loke nan a pensa ta cu e donacion cu nan a haya ta pa inverti den bukinan y metodonan cu nan a perde.

"Nos a haya hopi donacion material, pero ainda ta falta pa tur e muchanan haya nan lessenaar y stoelnan" Croes a bisa.

Tambe, riba rednan social a aparece comentarionan tocante e personanan cu a causa e candela cu segun nan mes a sigura cu comunidad sa ken nan ta y no kier bisa nada na polis. Croes a trece dilanti cu tin hopi rumor cu ta core y nombernan ta wordo menciona, pero door cu nan tin diferente nomber di parti di polis, e ta kere cu mester uni e evidencia cu loke nan tin y esey ta algo cu ta tuma su tempo.





Adi Thijsen: Gobierno di Reino semper ta mantene ultimo palabra

ORANJESTAD – Despues di un proceso di casi 10 aña, actualmente tin un proyecto di ley den Senado Hulandes, Eerste Kamer, pa regla e asunto di un 'geschillenregeling' (areglo di disputa) entre gobierno di Reino y gobierno di e islanan den Caribe, cu ta entidad autonomo den Reino.

Nos redaccion tabatin un entrevista cu presidente di Staten, mr. Ady Thijsen, tocante e ley di Reino aki, cu no solamente a tuma tanto aña pa yega na un producto final, pero cu ainda a laga duda y insatisfaccion cerca principalmente e representantenan di e islanan. Sr. Thijsen tabata un di e figuranan central den e debate pa yega na e ley.

Nos motibo directo pa e entrevista tabata un carta reciente cu ministro encarga cu Asunto Interior y di Reino, Raymond Knops, a skirbi na Eerste Kamer, como su reaccion riba e obhecion cu vice-presidente di Raad van State, Thom de Graaf, a trece dilanti contra e amienda Thijsen c.s. E obhecion tin di haci cu e forma cu a scoge finalmente pa conforma e seccion special di Raad van State, cu ta un organo consultivo, cu lo bay atende e disputanan – estrictamente huridico – cu por surgi den toma di decision di gobierno di Reino. Banda di e miembronan di e seccion di 'Advisering' y representante di e islanan den Raad van State, lo nombra pa cada isla un representante cu yama 'staatsraad'.

En corto e obhecion di e vice-presidente ta concerni su preocupacion si e miembronan aki lo tin suficiente independencia di nan respectivo gobierno. Knops no ta comparti e pensamento aki, principalmente pasobra e ta mira cu den e forma di nombra e miembronan tin suficiente garantia pa nan independencia, esta cu mientras ta e paisnan ta propone, ta finalmente gobierno di Reino ta nombra...



Thijsen: "Esaki ta mustra bon con den practica e cosnan aki ta bay. E ta realmente un gesto facil pa Knops, no dunando razon na e vice-presidente, mientras e asunto importante ta cu no a honra e mocion den cual a concretisa e puntonan clave pa e asunto. Esey tabata e mocion van Laar (2015), unda a establece e tres puntonan clave pa e organo cu mester a crea pa atende e disputanan. Eseynan ta cu e organo mester ta independiente, su veredicto mester ta imperativo ('bindend') y mester ta trata di disputa huridico. Pero e formula cu a aplica awor ta cu e veredicto ta 'bindend' pero si tin obhecion di peso considerable, gobierno di Reino por desvia toch di e opinion di Raad van State. Asina finalmente toch ta e partner grandi den Reino ta mantene e ultimo palabra.

E idea inicial di varios tabata pa duna e tarea aki na e corte superior (Hoge Raad) pero tabatin obhecion di e corte mes pa acepta e tarea ey. Esaki a keda concretisa den e mocion Herde/Yrausquin cu na 2010 a haya un mayoria den Tweede Kamer. E forma ey a keda elimina y tabata mira atrobe den direccion di Raad van State, cu e creacion di un seccion special (Afdeling Koninkrijksgeschillen).

Riba e pregunta si esey ta bay keda asina, no ta bin cambio mas riba esaki, Thijsen ta mustra realismo: "Den bida y den politica bo mester yega na compromiso. Y cu e ley ya den Eerste Kamer unda no por haci amienda, esaki e ta. Y ta mas cu cla cu Hulanda no tabatin gana di cede poder na e islanan poniendo e decision final den otro man. Mi sa cu e otro islanan no kier tende mes di e manera cu e cos aki a bay, pero ta dificil imagina un otro caminda di cana. Si pa algun motibo e proyecto di ley aki no logra pasa Eerste Kamer, nos ta bentando 10 aña di trabao afo y por cuminsa full di nobo. Mi tambe ta desapunta cu no a respeta e tres criterionan cu e tempo aya a haya un mayoria abrumador den Tweede Kamer, pero mi ta kere cu no mester laga tur e trabao haci bay perdi. En todo caso por bisa cu a concretisa loke articulo 12 a di Statuut ta prescribi."

Andrew Hoo, Alto Comisario di Cuerpo di Polis Aruba:

'Nos kier un luga drechi pa duna servicio'

ORANJESTAD – Diabierna ultimo, Alto Comisario di Cuerpo di Polis Aruba, Andrew Hoo a ofrece un declaracion tocante espacio nobo destina pa oficinanan di recherche di Cuerpo di Polis ubica na Wayaca.



Desde aña pasa a keda conoci cu edificio di departamento di recherche di Cuerpo di Polis di Aruba ubica na Frankrijkstraat tabata un luga no adecua pa su trahadonan pa via di contaminacion di beskem, algo cu no ta bon pa salud di niun hende.

Tocante esaki, Hoo a expresa cu e trabounan aki a cuminsa desde fin di aña pasa, na e momento cu a tuma decision pa saca tur e trahadonan di edificio anterior pa via di nan salud. Ademas el a comenta cu e edificio nobo na Wayaca ta hopi moderno y tin tur su aspecto di siguridad pa haci e trabou hudicial.

Di loke ta trata e trahadonan, e mayoria di nan ta trahando den oficina di Noord y Oranjestad cu cierto afspraak. Reaccionando riba e rumornan cu tin algun polis cu ta keda cas, Hoo a sigura cu esey no ta berdad.

Tocante e trabounan di edificio nobo, Hoo a splica cu te ainda e no por bisa den cuanto tempo mester ta cla, pa motibo cu esey ta den man di contratista y otro compania cu tambe tin aporte den e drechamento di e trabounan en cuestion. Asina mes el a bisa cu loke ta importante aki ta pa nan haya calidad y incidentenan no tuma luga atrobe, locual por costa mas placa.

Di mesun manera, Hoo a manifesta cu "loke nos kier logra ta pa fin di dia, nos kier un luga drechi, un luga cu e hendenan por traha aden pa duna un servicio na publico".

Hoo a duna di conoce cu departamentonan cu lo bay ta ubica den edificio nobo ta Recherche di districto di Playa, atraco team, crimen organisa y otro departamentonan special cu e no a menciona.

BONDIA ARUBA

Bureau City Inspector:

BCI ta retira auto kibra mientras KPA ta responsabel pa e otronan



ORANJESTAD – Algun siman pasa a publica tocante e tairanan benta cu por ocasiona criadero di sangura. E biaha aki a papia cu Bureau City Inspector pa e duna detaye tocante e asunto aki y con ta trata cune.

Robby Rosel, relacionista publico di Bureau City Inspector a splica cu problema di auto bandona ta serio pa motibo cu ta por trece mas sushi y azeta rond di Aruba y sin lubida e criaderonan di sangura, cu por conduci na malesa manera Dengue, Zika y Chicungunya.

Manera a menciona di departamento di GKMB, e problema di taira cu ta keda benta pafo, ademas di contribui na sushedad tambe por conduci na malesa. Pa motibo cu si un taira no ta deshaci na un forma corecto, awa ta yena den e taira y aki ta forma criadero. Pues ideal ta pa e tairanan no keda den un cas of den tereno di nan mesun negoshi.

GKMB ta bisa cu pa basta tempo ta trahando pa tin personal cu por duna boet. Sinembargo tin algun cos cu mester traha riba dje pa nan por tene e situacion miho. Nan por traha den conexion cu otro departamento, por ehempel polis den bario, of Bureau City Inspector pa bay na cas bandona of tereno cu tin sushi y haci esakinan limpi.

Rosel ta duna di conoce cu dia 21 di november 2019 a sali cu accion grandi conhuntamente cu KPA, DIP y Salubridad publico y nan departamento, caminda nan a bay controla tur garage ilegal cu tin na Aruba y tambe esnan cu ta parkeer auto bieu na e garage aki; cu ta usa tereno di gobierno cu ta huurgrond.

E ta bisa cu no por haci negoshi riba e terenonan, agregando cu esey ta cay pa DIP, pero por bisa cu DIP a haci su parti di trabou y Bureau City Inpesctor a cuminsa manda carta pa garashi ilegal cu tabata situa na Paradera, Babijn y Seroe Patrishi, tambe na Prikichi banda di caminda pa Natural Bridge.

Tambe el a bisa banda di Simon Antonio, e lorada pariba di aeropuerto. Eynan nan a haci entrega di carta. Nan a duna un siman pa haci e cambio. Pa dia 28 di november, nan a presenta na cada un di nan y a ripara cu situacion a keda mescos, pues 'no a tuma nos na serio y nos a manda pa ultimo aviso'.

Nan a duna algun dia mas pa asina si ripara cu no a tuma accion, nan departamento conhuntamente cu takelwagen , DIP y KPA yega y kita tur auto cu ta para ilegalmente y asina elimina tur esaki, 'mirando cu no ta un luga pa pone auto bieu para'.

Pa añanan largo nan a suplica pa no tin garage ilegal. Pa cuminsa nan ta duna algun dia pa kita esey si no, automaticamente lo tuma tur auto den nan poder pa elimina locual tin riba e tereno.

Bureau City Inpsector ta bisa cu nan a habri aña cuminsando cu kita diferente auto bieu riba caminda publico. Ya caba algun siman atras a kita 4 auto cu takelwagen y lo sigui cu e trabou. "No lubida cu tin auto gewoon para riba bloki of auto cu no ta sirbi; nos ta elimina esaki."

E ta aclaria cu mester tene na cuenta si tin auto canto caminda, anto nan tin plachi number pa aña largo of luna, nan por ripara cu e auto ta core, no ta keda na nan Bureau pa kita esey. Esey ta e trabou di KPA.

Rosel ta splica cu si persona yama pa laga sa di e autonan aki, nan di Bureau lo dirigi cu KPA, 'nos lo bisa cu esey ta trabou di polis'. E auto cu no ta core y ta bandona ta cay bou di BCI: esnan cu no ta den servicio, no tin plachi number, cu no ta core y auto sin taira y bieu.

E departamento ta duna di conoce cu cuerpo policial por duna informacion robes. "Nan ta bisa nan pa manda nos pa autonan cu ta mal staciona, pero esey no ta cay bou di nos sino bureau KPA."

Nan lo tin mas accion y sigui manda carta pa asina hende haci lo corecto y mantene Aruba limpi 'mas tanto cu ta posibel'. Nan ta consciente cu tin bario of caya cu tin auto bandona, lo tin mas accion y tambe lo ta mas severo riba caminda pa controla e parti di limpiesa. Pa locual ta trata e auto bieu staciona y sigur tur locual ta trata e parti di nan limpiesa, 'pa sigui yuda pueblo di Aruba'.

"Nos ta mantene e bario limpi pa asina por tin un ambiente saludabel y bunita pa nos tur disfruta di un atmosfera mas limpi. Pa cualkier persona cu kier comunica cu tin keho, of bisa cu tin auto cu no ta core mas, por comunica cu nos", Rosel ta splica.

Si nan tin auto cu no ta den servicio, Bureau City Inspector por retira esey gratis, por comunica via Facebook, sin gasto nan por yama na 582-9777 y automaticamente nan tin takelwagen cu ta busca auto bieu y deposita na otro luga cu por usa e hero bieu.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Nos a bay dilanti...

Na 2019...?

Nos a tuma nota caba algun tempo pasa di e opinion di Banco Central den su Economic Outlook, cu tabata predeci un aña 2019 sin crecemento real, pasobra inflacion a come loke tabatin na crecemento real den nos economia. Claro cu tabata premira si un crecemento modera di GDP nominal. Sin embargo, e ultimo cifranan di Banco pa loke ta luna di december 2019, cu ta duna tambe e cifranan total di aña 2019, ta indica cu nos no ta bayendo den bon direccion. Un resumen.

Cifranan di entrada total na 2019 ta esun mas abao di e ultimo 4 aña: Afl. 1.199 miyon. Tambe e cifranan di entrada di impuesto (tax revenue) ta esun mas abao desde 2016: Afl. 1.055 miyon. Entrada na loonbelasting a suma Afl. 262.7 miyon, e suma mas abao desde 2017 y Afl. 25,7 miyon menos cu na 2018. Impuesto riba importacion y accijns riba combustible, tabaco, cerbes y licor tur ta e cifranan mas abao di ultimo 3 o 4 aña, cu en total a acumula na Afl. 17 miyon menos cu na 2018. Impuesto di importacion a resulta Afl. 14,2 miyon menos cu e aña anterior.

Impuesto riba propiedad tambe ta mustra menos, aunke parti di esey ta debi na e reforma di grondbelasting pa cierto categoria. Sin embargo, wegenbelasting tabata na Afl. 18,3 miyon na fin si aña 2019, mientras cu na 2018 a cobra Afl. 26,2 miyon. En total e categoria aki ta na Afl. 11,4 miyon menos cu 2018. Tambe por nota cu licencia di gambling a bay atras, cu Afl. 22,6 miyon compara cu Afl. 25,0 miyon na 2018, mientras cu hotel room tax tambe a baha un poco. Pa loke ta BBO, indicador importante di economia, por mira cu 2019 a rindi menos cu 2018: Afl. 143,2 miyon na 2018 y Afl. 132,2 miyon na 2019. Foreign exchange tax, impuesto riba transaccion financiero cu exterior a baha te na Afl. 45,6 miyon, tambe e cifra mas abao den ultimo 4 aña. Un di e categorianan unda gobierno a cobra menos tambe, compara cu 2018, ta den 'other nontax revenue' cu ta na Afl. 143,6 miyon cu ta inclui e dividendonan ricibi di e entidadnan estatal, menos cu e Afl. 158 miyon na 2018.

Nos por imagina cu lo tin hende un poco zonza despues di e resumen aki. Sin embargo, nos no ta conta storia y tur hende por mira e cifranan aki riba website di Banco. Importante, sin crea panico, ta e analisis di e situacion aki. Pa haci esey nos ta consulta cu e ultimo informe financiero di gobierno, cu ta e Kwartaalrapportage 3 di 209, cu ta duna cifra, segun gobierno mes, di entrada (y gasto). Nos por mira cu na loonbelasting tabata presupuesta Afl. 277,8 miyon y cu na september 2019 ya caba entrada tabata kedando atras, na 72,4% cu a drenta te na e momento ey. Cu di e manera aki a drenta Afl. 15 miyon menos cu a presupuesta, ta papia pa su mes. Impuesto riba importacion tabata presupuesta na Afl. 199,6 miyon y a keda, segun Banco Central, na Afl. 171,9 miyon, considerablemente menos di loke tabatin pensa inicialmente.

BBO tabatin su prome aña di full cobranza di 6% henter aña, y ta mustra un cifra mas abao cu 2018 tempo cu e medida a drenta na vigor na mita di aña... Nos ta un poco 'puzzled' aki, ya cu pa 2019 tabatin presupuesta di BBO/BAVP hunto Afl. 214,5 miyon, mientras e cifranan di Banco ta mustra riba un suma total pa esakinan di Afl. 132,2 miyon. Aki tin algo cu nos no por splica, pero lo tende despues con e asunto tabata. Por ta cu tin algun cifra cu no ta totalmente comparable, esey lo resulta despues.

En todo caso ta keda e imagen total di un aña no mucho bon, y esey a pesar cu den turismo cos tabata bastante bon, segun tur e partinan interesa den esaki. Nos no tin otro conclusion cu Banco Central lo tin razon di a predeci un caida fuerte di e consumo local, bao influencia di e aumento di principalmente BBO/BAVP. Di otro banda, nos por mira cu Banco Central tabata proyecta ainda pa 2019 un crecemento nominal di 3,3%, cu bao influencia di inflacion a converti den un reduccion di -0,7% den GDP real. Nos lo ta curioso pa sa si finalmente a logra e crecemento ey, mirando e cifranan di importacion cu a reduci bastante, bao di e nivel presupuesta pa gobierno, un indicacion di menos actividad economico, mescos cu e cifranan di loonbelasting cu tambe ta indica den mesun direccion.

E pregunta grandi ta kico tur esaki ta significa pa e aña aki. Banco Central a proyecta menos crecemento na 2020 cu na 2019 caba, na 2,4% nominal, pero por ta cu hasta esaki ta resulta demasiado optimista? Un cos ta sigur y esey ta cu si bao di e medida di BBO/BAVP na 2018 y 2019 ya por mira un efecto asina grandi riba consumo local, kico lo bay pasa e aña aki cu un medida adicional na caminda ainda? Pasobra e beneficio nos a haya caba, cu ta e reduccion den inkomstenbelasting, cu mester tin efecto positivo riba e salarionan. Nos ta yega na canibalisa nos economia?

Brasil: A yega desde China dos avion cu Brasileronan cu a keda den cuarentena

BRASILIA (Infobae/Reuters) – Dos avion di Gobierno di Brasil cu 34 Brasilero y nanfamia a yega for di ciudad Chines di Wuhan, epicentro di coronavirus, ayera diadomingo y lo permanece den cuarentena durante 18 dia.

Aeronave VC-2 di e Fuerza Aerea Brasilero (FAB) a yega na un base di Anapolis, estado di Goias, 80 kilometer di Brasilia.

E trayecto desde China a dura mas di 30 ora, cu escala na Urumqi (China), Varsovia (Polonia), Las Palmas (España) y Fortaleza, e ultimo di teritorio Brasilero.

Ora nan a drenta den espacio aereo nacional, e presidente di Brasil, Jair Bolsonaro a duna e bonbini pa e personanan den un mensahe den cual a gradici e trabou di e autoridadnan implica, un mision cu a califica como "exito".

Aunke primeramente Bolsonaro a nenga su autorisacion pa e personanan aki cu tabata na Wuhan por regresa nan pais, despues el a cambia di opinion y duna luz berde pa e denomina "Operacion Regreso a la Patria Amada".

E personanan evacua awor lo permanece den cuarentena den hotel di base aereo di Anapolis, cu a ser adapta pa e ocasion.

Den caso cu algun di nan presenta sintoma di coronavirus, cu na China a laga por lo menos 811 fayecido y mas di 35.000 persona infecta, nan lo ser hiba di biaha den helicopter pa Hospital di Fuerzas Armadas na Brasilia, 140 kilometer di Anapolis.

Den un nota oficial, Brasil a gradici Gobierno Chines pa "duna autorisacion pa e dos aeronave Brasilero na China y facilita e procedura necesario pa evacuacion di nan y nan famia" cu a expresa deseo di bin bek na nan pais.

Tambe a expresa su reconocemento pa Gobierno di Polonia y Spaña pa e solidaridad brinda y permiti e escala di e dos avion di FAB di e biahe.



Varios indigena asesina pa kita nan tera na Nicaragua

BOSAWAS (Infobae) - "Autoridadnan di Estado ta complice", Lottie Cunningham, presidente di Centro por la Justicia y Derechos Humanos de la Costa Atlantico de Nicaragua (CEJUDHCAN) a afirma dianan despues cu un grupo di colono a drenta violentamente den un comunidad di e selva Nicaraguense y a mata 4 indigena, 2 a keda herida y a kima 12 di nan ranchonan.



Ta e prome masacre di aña, pero di diesun di un guera largo di desplasamento cu e colono ta sostene contra e indigenanan cu ta biba na e teritorio cu ta pertenece na nan desde centenares di aña y cu un ley special a duna pa nan posesion y administracion. Ta un guera den silencio di cual poco hende na Nicaragua ta papia.

Dia 29 di januari di aña ultimo, 80 colono arma a ataca un grupo di indigena mayagna mientras nan tabata realisa trabounan di caza y piscamento na Reserva di Biosfera Bosawas, na Caribe Nicaraguense, despues nan a drenta den e poblado di Alal na unda a kima 12 cas y a terorisa su poblacion.

12mil indigena mayagna ta biba den poblacion aki, distribui den 23 comunidad. Na Alal, den e comunidad ataca ta biba 800 persona.

"Di e 304 comunidad indigena, 270 a haci denuncia di e situacion grave cu nan ta biba", e defensor di derechonan humano ta señala. "Hende local no tin e capacidad pa resolve ningun conflicto cu terceros, ta responsabilidad di e Estado".

"Colono den su mayoria ta ex-militar cu tin apoyo di autoridadnan di gobierno di manera clientelar y nan ta actua violentamente pa extende nan presencia y ocupa e teranan indigena", Cunningham a denuncia.

A pesar di e atakenan continuo di colono, e indigenanan, huerfano di proteccion di estado, a desaroya un capacidad chikito pa defende nan mes. "E comunidadnan no tin capacidad pa defende nan mes. Nan no ta organisa ni a haya entrenamento di e tipo ey. Si tabatin algun defensa, tabata espontaneo cu nan a haya temor den momentonan cu e violencia ta aumenta y nan ta usa nan armanan artesanal".

Prome dama di Paraguay contagia cu Dengue



LA ASUNCION (France24) – Autoridadnan sanitario di Paraguay a reporta aumento di e cifra di victima mortal pa via di dengue den aña 2020, como tambe Silvana Lopez Moreira, casa di presidente Mario Abdo Benitez, a ser contagia cu e malesa aki hunto cu e presidente.

Su nomber a keda inclui den e lista di personanan afecta cu dengue na e pais Latino Americano, apenas dianan despues cu su casa, e presidente Benitez tambe a ser afecta pa e enfermedad memey di e brote cu ta afecta e nacion.

Aunke Lopez Moreira no a papia di su enfermedad, na su rednan social a comparti informacion riba e contribucion necesario di e ciudadanonan cu e protocol di prevencion di e cultivo di e sangura Aedes aegypti, cu ta propaga e cuadro clinico.

Di acuerdo cu informacion oficial entrega pa e oficina cu ta maneha comunicacion di e prome dama, e ta na e residencia presidencial y bao descanso cu un agenda controla pa su pronto recuperacion.

E informe di Lopez a yega oranan despues cu dia 7 di februari ultimo a confirma dos morto di pashent cu dengue, loke ta aumenta e cifra di fayecimento pa e causa aki na seis den henter e teritorio Paraguayo den e prome simannan di 2020.

Ta calcula cu por lo menos tin 3.500 caso confirma di dengue na e nacion, e mayoria di nan ta na zona central y Asuncion su area metropolitano, e cual ta concentra e localidadnan cu mas poblacion. Pero aunke 3.500 so ta clinicamente confirma, ta trata di 18.700 esunnan identifica pa personal di atencion di e red di hospital nacional como casonan posibel of caso sospechoso.

Aunke ainda no a decreta estado di emergencia di parti di autoridadnan sanitario, e labor di atencion a ser duplica na gran parti di entidadnan di asistencia, asina como e distribucion di material clinico.

Venezuela: Sancion contra Conviasa tin consecuencia serio

(LaPatilla) – E abogado specialisa den aeronautica Rodolfo Ruiz, a splica e consecuencianan grave cu e sancionnan nobo cu OFAC (Oficina di Control di Activo Stanhero) di Merca a tuma contra e aerolinea Venezolano Conviasa.

Na prome lugar Ruiz a aclara cu "Conviasa y su avionnan ya tabata afecta pa e Orden Ehecutivo 13884 di 05 di augustus 2019.Sin embargo, nan no tabata inclui den e lista di persona o entidad specialmente designa pa OFAC. Esaki a cambia awor, pues nan pasa pa ta parti di e lista, locual ta amplia e alcance di e sancion conforme e Orden Ehecutivo."
Segun Ruiz e sancion awor ta implica tambe cu propiedad bao control di cualkier persona o entidad di Estadonan Uni, ta keda blokea den caso cu nan ta haci negoshi cu Conviasa. Cu otro palabra, Ofac ta cuminsa aplica sancion na tercer persona cu tin negoshi o relacion comercial cu Conviasa, cu ta un compania bao control di regimen di Maduro.
Segun Rodolfo Ruiz, esaki por inclui empresa cu ta provee mantenimento, combustible, servicio di seguro, tour operator cu ta charter nan avionnan, 'dry' y 'wet' lease di nan avionnan, esnan cu ta cumpra avion di Convias y pasahero cu ta contrata servicio di transporte cu Conviasa.



Di acuerdo cu un nota di prensa emiti pa Departamento di Tesoro: "Es accion aki no ta afecta habilidad di Venezolano pa biaha, ya cu nan por bula cu otro aerolinea no sanciona pa Ofac."
Ruiz ta considera cu "ta probable cu e inclusion di Conviasa y su avionnan den lista di Ofac lo tin un impacto casi inmediato den operacion di e aerolinea estatal, cu por cierto tabata iniciando un proceso di expansion di su rutanan internacional."
Finalmente, e specialista huridico ta conclui bisando cu e sancion ta afecta e conectividad cu e destinonan importante manera Panama, Santo Domingo y Cancun riba cual Conviasa ta bulando.

Venezuela: Rodriguez Zapatero ta insisti den pronto solucion politico



(LaPatilla/EFE) – Ex-ministro presidente di Spaña Jose Luis Rodriguez Zapatero ta insisti cu proximamente lo tin "dialogo cu acuerdo y salida electoral" na Venezuela, y ta adverti cu comunidad internacional "ta condena e pais pero nan ta mal informa."

Zapatero a reuni diabierna pasa cu Nicolas Maduro na Palacio Miraflores na Caracas, un biahe cu gobierno di Spaña a califica di "a titulo personal."
Den un entrevista publica ayera den e diario digital El Español, e ex-ministro presidente socialista (2004-11) a subraya cu Spaña mester yuda den resolucion pacifico di e conflictonan na Latinoamerica "pero comprendiendo e complehidad y pluralidad, tin vez radicalisa."
Desde 2015, tempo cu Rodriguez Zapatero a fungi como observador electoral, e tabata vincula cu Venezuela, te na e punto di sirbi como mediador entre Maduro y oposicion, den un proceso unda opositornan di Chavismo a yega na considera Zapatero un simpatisante di gobierno di Maduro.
Zapatero ta splica den e entrevista cu e version cu tin den opinion publico internacional ta incorecto y fruto di interesnan politico, pero cu e realidad Venezolano no ta "blanco o preto".
E ta señala cu e caminda cu comunidad internacional a sigui, impulsa pa presidente Mericano Donald Trump, "ta ekiboca, plaga di mal informacion di loke ta pasando eynan, saliendo di supuesto falso y ademas pasando pa e recorido ey semper riesgoso cu ta esun di salta regla."

E ta insisti cu di Venezuela a conta un parti so di e realidad. E ta un pais ruman, tin dos bloke cu ta parce ireconciliable y mester pone nan di acuerdo cu respet pa regla," Zapatero ta bisa. Den su opinion, " nos no ta leu di mira un proceso den cual ta surgi un dialogo cu acuerdo y salida electoral. E lo sirbi di les pa comunidad internacional."

Parlamento cu pregunta tocante prijs halto di ticket entre islanan



DEN HAAG (thedailyherald) - Tweede Kamer di parlamento Hulandes kier sa pakico e costo di e ticketnan entre Windward Islands ta asina halto y ta presionando pa medidanan pa asina personanan por paga un prijs mas rasonabel pa biaha entre St. Maarten, St. Eustatius y Saba.

E comite permanente pa relacionnan di reino di Tweede kamer a solicita claridad di e minister di asuntonan interior y relacionnan di reino Raymond Knops e siman aki, tocante e prijs halto di e ticketnan cu ta yega te cu 240 dollar pa un biahe di regreso na e Windward Islands. E comite tambe a puntra tocante e ruta di Bonaire.

" Ki posibilidad bo ta wak pa asina reduci e prijs extremo di transporte entre Bonaire, St. Eustatius y Saba, entre otro cosnan, permitiendo varios aerolinea pa realisa e vuelonan?", e comite a puntra como parti di un lista mas amplio di preguntanan.

Miembronan di parlamento Attje Kuiken e partido Laborista PvdA y André Bosman di e partido liberal y democratico VVD a dicidi pa agrega un poco presion mandando preguntanan por escrito adicional na Knops y na e minister di Infrastructura y gestion di Awa, Cora van Nieuwenhuizen diamars ultimo.

Referiendo na rapportnan di e medionan , Kuiken y Bosman a puntra pakico no a tuma medidanan concreto te cu awo despues di e rapport di e asina yama Connectivity Expert Group cu a evalua e conexionnan di barco y aire entre e Windward Islands y entre Bonaire y Curaçao.

Expert Group a brinda asesoramento na e ministerio di Infrastructura y Gestion di Awa I&W tocante e formanan di mehora e conectividad y reduci e prijs di e ticketnan. Awo ta coresponde na e ministerio I&W y ministerio di Interior y relacionnan di Reino BZK pa tuma un decision. Te cu awo esaki no a sosode, y e prijsnan ta sigui halto y e conectividad no a mehora.

" Bo por splica dicon te awo ningun medida concreto a ser tuma basa riba e conseho? Bo ta compronde cu nos disgusto pa e echo cu cosnan tin cu pasa tanto tempo antes cu tuma un medida actual? Kuiken y Bosman a puntra. Bo ta na altura di e implicacionnan economico y social di e ausencia di e ticketnan barata y otro asuntonan cu por mehora e conectividad pa habitantenan di e isla? Si ta asina pakico no a tuma medidanan concreto? Si no Pakico no?"

Kuiken y Bosman a puntra den ki manera e ministernan ta dispuesto a compensa e residentenan di e islanan pa e gastonan nan mester haci pa asina bishita nan famia, un medico y un hospital, of pa educacion y laboral. " Si no pakico bo? Y si ta asina ki medida concierto lo tuma y ki tempo? Ki tempo lo tuma medidanan pa mehora e situacion actual?"

E comite permanente pa relacionnan di reino den su set di preguntanan manda pa Minister Knops tambe a puntra tocante e costo di telefon y internet den Caribe Hulandes. E gobierno Hulandes a informa parlamento anteriormente cu e internet, datonan di trafico y telefon por ser considera un necesidad basico y cu si e servicionan aki ta suspendi o no ta mucho confiabel,nan por provoca disturbionan social y daño economico.

E comite a puntra Knops si e gobierno a bay diacuerdo cu e internet , datonan di trafico y telefon na Bonaire, St. Eustatius y Saba ta hopi caro y pa e motibo ey ta disponible den un manera limita. " Bo por splica mi kico e ultimo status ta di e intencion di reduci e costonan? Ki resultado a ser registra mientras tanto?.

E comite kier sa si tabata tin un siguimento di promesa di e Secretaria di Estado di Asuntonan Economico y Clima Mona Keijzer, cu e lo ta interesante pa papia cu e autoridadnan riba e islanan tocante e concesionnan cu a ser otorga na e empresa local di telecomunicacion. E combersacionnan aki a tuma luga, y si ta asina kico ta e resultadonan?."

Al menos 6 scol primario na Utrecht tin chumbo den awa

UTRECHT (DutchNews) - recientemente a descubri un cantidad di chumbo den awanan na 6 scol primario na Utrecht consehal local a raporta. Tras di e descubrimento di chumbo na e scolnan ,crèchenan y casnan na Amsterdam, Utrecht ta test tur edificionan di consul traha prome cu 1960, ora a ser prohibi pa uzo di e materialnan di tuberia. Segun e prome analisis di 25 scol, 6 tin nivelnan di chumbo cu a surgeri cu nan tin tuberianan di Chumbo.

Den 5 di nan no ta cla si e tuberia ta den e edificio of for di e conexion exterior cu e red principal. E 6 scolnan cu ta kere cu tin tuberianan di chumbo ta Gertrudisschool, De Piramide, Taalschool Utrecht, SBO Belle van Zuylen, St. Jan de Dopperschool y Ludgerschool, segun e consehal. E muchanan aki awo ta ser prohibi di bebe awa di cranchi y ta ser duna awa di boter.

Investigacionnan lo continua na tur 46 scol na Utrecht y Rotterdam tambe ta examinando edificionan propiedad di e conseho. E conseho nacional di salud Hulandes a adverti aña pasa cu te cu 200.000 cas den full e pais por tin tuberianan di awa di chumbo, loke ta representa un riesgo particular pa muchanan chikito y muhenan na estado.





A inicia proyecto pa publica registro di esclavo

WILLEMSTAD – Archivo Nacional di Korsow a cuminsa un proyecto pa asina publica e registronan di esclavo di Corsou den colaboracion cu e Universidad di Corsou y e Universidad di Radboud y Nijmegen.

E intencion ta pa dia 1 di juli venidero, riba e prome dia di conmemoracion di sclavitud, e registro lo publica esaki den forma di un database. Esaki lo describi e bida di 12 pa 13 mil esclavo.

No mester aprobacion pa contrata ser femenino den industria hotelero

WILLEMSTAD – Recientemente parlamento di Corsou a bay di acuerdo pa cambia e Ordenansa Nacional di Permiso. Esaki ta significa cu e ley bieu di 1949 cu tabata discrimina e ser femenino a desaparece.

Segun e norma, cada biaha cu un doño di negoshi kier contrata un ser femenino den e industria di hospitalidad, nan mester solicita pa un permiso special di gobierno.

E regla aki no ta ser aplica pa e ser masculino. Minister di Desaroyo Economico actual, Giselle McWilliam a presenta un amienda di ley pa esaki na fin di 2017.



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

TA BENDE
un apartamento muebla
Schotlanstraat 17
Apt.J
Tel. 593 3636

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio pa
cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE
Nissan March, dirección
derecha, 2014, unico dueño en
Aruba. Se entrega alineado,
cambio di aceite de motor y
transmisión, color blanco.
Está como nuevo
Tel 739 9090

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di
electricidad en general,
problema cu corto circuito
y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia
den mantencion y atencion pa
bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA HUUR
Studio/ appartment semimuebla
en Playa (max 2 persona): living
cu cocina y un camber cu baño.
Afl.700
Tel. 662 3892

FOR SALE
sructura pa traha casdi trailer
mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TA HUUR
se alquila habitacion con todo
incluido. Brikstraat 5 na Playa
Tel: 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit
veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative
energy
I succeed where others have
failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR
apartment na Madiki Kavel
Whatsapp
Tel. 746 2395

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
gratis. Tambe airco, bateria,
stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Para todo lo que se refiere a
tapicería de muebles, autos,
botes. Reparamos bambú,
cabana. Todo lo relacionado
con carpintería
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
1 studio camber muebla inclui
awa, gas, cable. Pa 1 persona,
hende serio so.
Na highway
Tel. 741 8637

TA HUUR
Pa famia maximum
4 persona.
Yama pa informacion
Tel.568 4209

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta dispuesto pa haci trabou
den cuido di mucha y anciano y
tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 568 1152

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion
e instalación de aires acondicio-
nados Split e industrial también
reparamos frigidaire, cuartos
frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

FOR SALE
Mustang convertible 2009
top condition airco v8
Fls.35 mil jama pa mas infor-
mashon y pa test drive
Tel. 5694343

TA BUSCA
pa cumpra 1 tereno Eigendom
di ongerveer 400 m2 pa 500
m2 den vecindario di Madiki,
Socotoro, Meinveld, Ponton,
Companachi of otro bario
Tel.593 0769 / 593 3514

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl.
awa, excl. coriente. Vecindario
Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura
(nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE
Commercial property close to
the new Container Port in
Barcadera, build-up 424 m2,
land 2400 m2 for $337,078.
For more details
Tel. 593 6318

FOR SALE
Gorgeous two story house in
Paradera, 3 bedrooms/
3 bathrooms with pool for
$470,000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Cocoman a herida su mes durante cortamento di coco na Pos Abou

ORANJESTAD - E conocido Cocoman kende ta e homber cu hopi hende ta wak ta subi un palo di coco y ta bay te na halto y ta piki coconan. Diasabra e tabatin coconan cune y na un cas na Pos Abou el a cuminsa corta esakinan, pero algo a bay robes durante cu e tabata corta esaki y el a corta su pia seriamente.

E tabata sangra hopi, polis y ambulance tabata na e sitio. Paramedico a atende cu Cocoman di biaha y a keda transporta pa hopsital.









Daphne Lejuez:

'Para pa loke bo sa ta corecto tin biaha nifica cu lo bo para bo so'

"Stand for what is right. Even if it means standing alone." — Suzy Kassem

ORANJESTAD – E trabou di un Parlamentario ta encera sirbi e interes general di pueblo, treciendo semper na claridad cosnan cu ta robes. Aunke e cultura di politica bou di nivel ta domina den nos actual Parlamento ainda, no ta cambia mi pensamento di para pa loke bo ta kere aden, hasta si esey nifica para bo so.

Despues di a wordo tilda di sirbi interes propio enbes di interes general ora mi a vocifera cu mi lo no sostene pa pasa un ley pa aloca mas recurso financiero directamente pa Serlimar, awe e berdad ta sali na cla cu e maneho financiero di e compania estatal aki ta desastroso.

Cu retiro repentino di su director, na e momentonan aki no solamente e maneho financiero di Serlimar ta wordo cuestiona, pero mirando e molester den e bisindario di Parkietenbos y Sero Teishi, tambe e capacidad di e compania pa carga e responsabilidad ambiental manera e ley tabata defini. Esaki no solamente pa falta di recurso financiero, sino tambe pa falta di liderazgo responsabel y experticio riba e tereno ambiental y di reciclahe. Loke e sucedido ta subraya ta cu mas cu nunca Aruba mester urgentemente di un ley ambiental (milieuwet) cu ta regula y stipula maneho di departamento y compania publico (manera Serlimar, DNM, DOW y otronan) y tambe di esnan priva, pa asina nos tur hunto por traha pa logra un Aruba sostenibel, duradero, saludabel y den harmonia cu su habitantenan y naturalesa.'

Na final di dia Serlimar y su empleadonan merece un miho guia y un maneho profesional unda ta observa y atene na principionan di bon gobernacion (good corporate governance) y leynan ambiental na nivel nacional y internacional, pa asina brinda mas stabilidad, siguridad y sostenibilidad na e compania estatal, su empleadonan, clientenan y unda ta proteha e bienestar general di Aruba, su naturalesa y e salud di su hendenan.

Homber burachi ta accidenta contra cura y tira boter riba doño di cas

PRIMAVERA – Diasabra durante oranan di merdia un ciudadano den su cas na Planten Rust area di Primavera a scucha un desordo duro pafo, y ora a bay wak kico ta pasando, un auto a dal contra su cura.

El a bay atende cu nan y aki a start un problema na unda e tres homber den e pickup a cuminsa tira boter riba e doño di cas. Un testigo cu a mira tambe a sali pa e situacion aki. Esunnan den e auto a core bandona e sitio, asina e doño di e cas a haya lift cu un persona y a persigui e auto te na un cas na Santa Cruz. Asina polisnan a yega di biaha y detene e chauffeur pa core bou influencia y hit & run. Polis di trafico tambe tabata presente pa tuma dato.









Polis a persigui SUV te Nuñe y e chauffeur a core drenta mondi

PARDERA – Diasabra marduga, patruya policial riba caya a capta un SUV Lexus haciendo movecionnan straño riba caminda di Seroe Patrishi pa Paradera. E patruya a duna e chauffeur señal pa para, pero esaki no kier a haci caso y a hisa su velocidad pa core pa polis.

Asina a start un persecucion cu cautela siguiendo e auto for di un distancia y a drenta caminda di Nuñe pa Papaya. Despues e chauffeur a bira bek drenta Nuñe un caminda di santo, a baha for di e auto na careda y drenta mondi lagando e Lexus SUV atras. Desconoci pa e oficialnan su motibo, a rista den e auto pero no a topa cu nada iregular. A confisca e auto pa asina wak kende ta bin reclama esaki.



Polis lo rista preventivamente durante parada

ORANJESTAD - Ministerio Publico y Cuerpo Policial di Aruba ta informa cu Polis lo rista preventivamente riba posesion di droga durante e actividadnan grandi di Carnaval na Oranjestad.

E ordo di fiscal ta husticia ta cubri e siguiente actividadnan:

Hebbe Hebbe 7 di februari 2020 di 6'or di atardi te 22 di februari 2020 pa 3'or di madruga Zone 3
Lighting Parade 15 di februari 2020 di 6'or di atardi pa 16 di februari 2020 pa 6'or di mainta Zone 1
Kinder Carnavalsparade
16 di februari 2020 di 10'or di mainta te 10'or di anochi
Zone 1
Grote Carnavalsparade 2 3 di februari 2020 di 6'or di mainta pa mey di anochi
Zone 1

Zone 1:
- Luz di trafico na haltura di Guardian Group direccion casnan di pueblo na Bushiri pa Madiki Kavel te Cuquisastraat, stret pa Caya Ernesto Petronia, man drechi rotonde di Ponton, man robes pa cruzada di Kamerlingh Onnestraat te rotonde di Seroe Blanco y rotonde di ex-edificio di MIO, man robes pa rotonde di Tarabana, man drechi pa FCCA y rumbo di aeropuerto y Las Americas, man robes te Guardian Group.

Zone 3:
- John G. Emanstraat, Concessielaan, Spinozastraat, Hendrikstraat, Breugelstraat, Emmastraat, Jacobstraat, Ranchostraat, Avenida Alo Tromp, Kerkstraat, Zr. Candida en Cherubinestraat, Dominicanessenstraat, Johan de Wittstraat, Boliviastraat, Caya Ernesto Petronia, Socotorolaan, Paraguaystraat, Uruguaystraat, Hondurasstraat, Ecuadorstraat, Argentiniëstraat, Venezuelastraat, Fahrenheitstraat.

Taxista bou influencia a perde control drenta mondi

ORANJESTAD – Diadomingo durante oranan di marduga riba Avenida Nelson Oduber a sosode un accidente. Aki ta unda cu e chauffeur den su auto TX biniendo for di luznan di trafico Palm Beach, riba velocidad halto bayendo zuid y yegando ex house of Cheng a perde control pa un of otro motibo, baha caminda y drenta e mondi memey caminda. E auto a keda full kibra y pega den e mata.

Polis mas algun persona cu a mira e situacion a yega cerca. E chauffeur ainda tabata pega den e auto y no tabata kier pa ni kibra e glas. No a keda nada otro di a yama road-service, brandweer tambe a acudi na e sitio pa mira e situacion. Pero e chauffeur a logra sali cu ayudo di algun persona. Personal di brandweer a controla si tur cos ta bon pa despues bandona e sitio. Polis na e sitio a controla e chauffeur y a pone supla y lo a surpasa e limite basta y a keda deteni pa core auto bou influencia di alcohol.



Chauffeurnan deteni despues di accidente pa core bou influencia

ORANJESTAD – Diadomingo marduga na Palm Beach net banda di e truck Chalo Burger ta sucede un accidente unda un dama den un Kia Picanto a yega lora dilanti di un pickup Chevrolet s-10 biniendo for di pabou, pero e chauffeur di e pickup a intenta di desvia pero no por a haci mucho y ta impacta cu e Picanto.

No tabatin ningun persona herida, ambos auto a keda kibra. Roadservice y polis tabata na e sitio, a pone ambos chauffeur supla y nan tabata bou influencia di alcohol. Ambos a keda deteni y hiba warda.



Bom melding diasabra na aeropuerto; un persona a keda deteni

ORANJESTAD – Diasabra pasa di 3or di atardi, alarma a keda activa unda un persona lo a menasa tocante un BOM melding den aeropuerto.

Esaki a pone cu polis di frontera y demas personalnan a activa di biaha. A cera tur e portanan pa ningun persona sali for di aeropuerto te hasta e personalnan a keda cera paden pa basta rato. Parti di check-in na parti Mericano a cera, cu a pone cu e diasabra druk tabatin basta turista pafo wardando te ora cu e situacion normalisa. A tuma nota di varios unidad policial di e team special, K9 unit y bom a acudi na e sitio. Un persona a keda deteni relaciona cu e bom melding aki.

E bom melding aki den parti Mericano tabata trata di un mal joke. Debi cu ora e team di bom a presenta a coba den e maleta y no a topa cu nada. Avionnan cu mester a aterisa na Aruba a keda desvia pa Curaçao tanto KLM y Tui.



Pelea etnico ta resulta den morto di ocho persona



KAZAKHSTAN (BBC) – Ocho persona a fayece y otro decena ta resulta herida durante un confrontacion etnico na Kazakhstan. Alrededor di 30 cas y 15 propiedad comercial a keda destrui durante e confrontacion na aldea di Masanchi.

Kazakhnan etnico a confronta cu miembro di grupo minoritario Dungan y cu musulman Hui, un grupo cu a emigra di China na siglo XIX, segun informe. Presidente Kassym-Jomart Tokayev a bisa cu e area ta bou di control di polis y guardia nacional.

E combate a tuma luga na un serie di asentamento di e districto di Kordai entre residentenan local. Tokayev a bisa durante un conferencia di prensa cu polis a aresta 47 persona. Tokayev a duna orden na e agencia di siguridad pa procesa esunnan cu ta difundi discurso di odio 'rumor provocativo y desinformacion'.

E imagen publica riba rednan social a mustra escena di homber hoben, algun cu arma manera palo, marchando riba caminda den un aldea cu edificio na candela na ambos banda, segun informe di agencia di noticia AFP.

Un conductor cu a hiba pasahero for di frontera di Kazakhstan cu Kirgystan na ciudad di Almaty a bisa cu Masanchi a keda blokea. "E ta trankil pero bo no por yega eynan awo. Polis y ehercito ta eynan."

Minister di Informacion, Dauren Abayev, a afirma cu e incidente tabata provoca pa un 'confrontacion cotidiano'. El a agrega cu e mercado a keda cera na Almaty. E area unda tabatin confrontacion ta cas di hopi miembro di e grupo minoritario Dungan y musulman Hui.

Soldaat ta mata binti persona

TAILANDIA (BBC) – Un soldaat a mata 20 persona y a herida hopi mas den tiramento na Nakhon Ratchasima. Agente policial Jakraphanth Thomma a mata su comandante prome cu horta arma di un campamento militar.

E sospechoso a core ta na centro ciudad y drenta un compleho comercial unda a kere ta scondi. E motibonan di e sospechoso no ta cla, y e mes a publica potret di e atake riba rednan social.

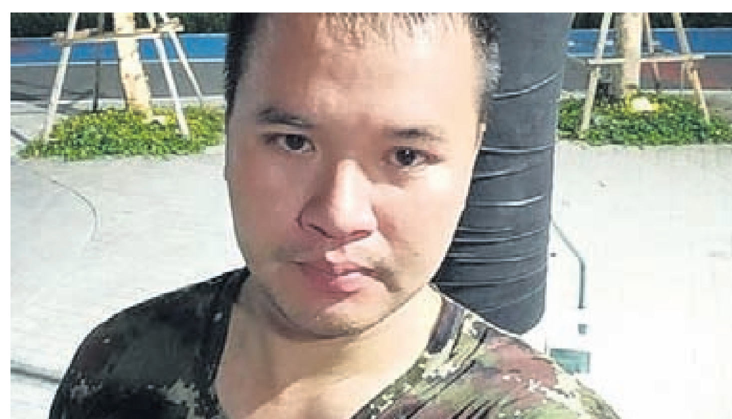
Autoridad a cera e centro comercial di terminal 21 na Nakhon Ratchasima, tambe conoci como Korat, tanten cu nan purba localisa e sospechoso. Tropa y polis a ingresa edificio y tin informe di mas tiro.

Vocero di ministerio di Defensa, teniente general Kongcheep Tantravanich a bisa cu centenares di persona a sali di e compleho di un manera sigur pero, cu por tin mas persona den edificio.

Bangkok Post a informa cu e sospechoso, kende tin 32 aña di edad, a tuma varios rehen pero no ta confirma oficialmente. E mama di sospechoso a bay e centro comercial pa asina purba convence e persona pa entrega su mes.
Un persona libera a bisa BBC cu e conhuntamente cu otro tabata sconde den un baño, prome cu huy pa di dos piso y sconde bou mesa di restaurant durante 3 ora. Nan a tende 4 tiramento prome cu nan a mira soldaat.

Gen Kongcheep a confirma cu 20 persona a muri. E sospechoso a tuma arma y municion di campo prome cu a tuma un auto estilo Humvee. El a cuminsa tira cu arma di candela den e centro comercial Terminal 21. Por wak via rednan social local cu e sospechoso a sali di e auto y a cuminsa tira hende cu tabata huy.

Prome minister Prayuth



Chan-ocha ta sigui acontecimento y a expresa su condolencia na famia di e fayecidonan. Minister di salud publico a haci un yamado pa persona haci donacion di sanger na hospital di e zona.

E sospechoso a publica riba Facebook puntrando si e mester a rindi, el a publica potret di un arma conhuntamente cu palabra 'ta e ora di emocion' y 'niun hende por evita morto'.

Egipto ta aresta activista di derechonan humano cu a critica gobierno

CAIRO (AP) — Polis Egipcio a aresta un activista y investigado kende tabata un critico vocal di gobierno di presidente Abdel-Fattah el-Sissi, ministerio di Interior y un grupo di derecho humano a bisa ayera.



Patrick George Zaki, di 27 aña di edad, a ser deteni na aeropuerto internacional di Cairo despues di bolbe for di Italia diabierna, segun e Iniciativa Egipcio pa Derechonan Personal, un ONG, unda e ta traha como investigado. A hib'e na oficina di fiscal di su ciudad natal Mansoura den Nile Delta.

Aresto di Zaki tabata e accion mas recien den un campaña sin precedente riba disidentenan na man di El-Sissi den añanan recien. A aresta miles di persona – tanto activistanan secular como oponente Islamista – mientras ta deshaci di libertad cu a gana despues di e lantamento di e asina-yama Arab Spring na 2011.

Zaki tabata ausente for di e ONG desde augustus ultimo mientras tabata studiando pa su masters degree den estudio di genero na e Universidad di Bologna, e grupo a bisa.

Ministerio di Interior, cu ta supervisa politica di Egipto, a bisa den un declaracion breve ayera cu a detene Zaki bou orden di aresto di fiscalia, cu a pidi pa e keda deteni pendiente un investigacion.

E ONG a bisa cu Zaki tabata investiga riba acusacion di plama noticia falso y mal uzo di rednan social, como tambe acusacion cu el a convoca protestanan sin autorisacion.

Egipto a haci ilegal tur protesta sin autorisacion na 2013, algun luna despues cu El-Sissi como minister di Defensa a lidera e retiro di e prome presidente eligi democraticamente di e pais, Mohammed Morsi, despues cu su maneho durante un aña a demostra di ta divisivo y a genera protestanan nacionalmente.

E grupo di derechonan a bisa cu e investigacion ta inclui acusacion di maneha un cuenta di rednan social cu tin como meta socava orden social y siguridad publico, como tambe incita na comete violencia y crimen terorista.

Den un desaroyo separa, ehercito Egipcio a bisa cu militantenan diadomingo a ataca un checkpoint en e parti nort di Peninsula Sinai.

Ehercito a bisa cu a mata mas di 15 militante despues di e atake.

Oficialnan di siguridad a bisa cu e atake na e pueblo Sheikh Zuweid a cobra bida di shete tropa y herida 10 mas. E oficialnan a papia bou condicion anonimo.
Ningun grupo inmediatamente a tuma responsabilidad pa e atake, pero e tin caracteristicanan di un afiliado di Estado Islamico centra na nort Sinai.

Pa añanan Egipto ta luchando pa contene un insurgencia Islamico na Sinai dirigi pa un afiliado local di e grupo Estado Islamico.

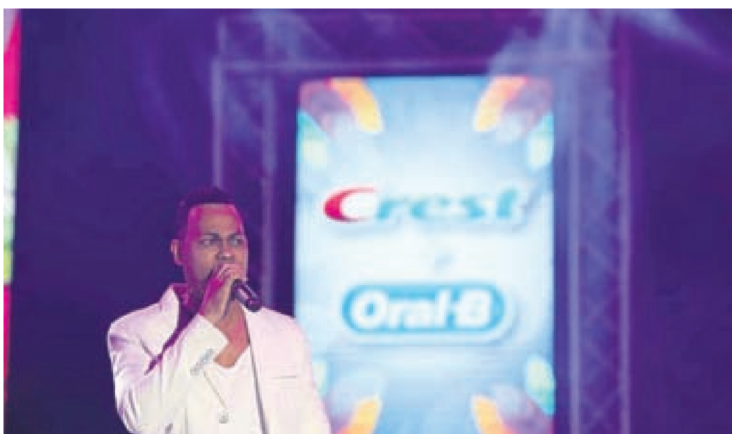
Jerino Ridderstap corona como Rey di Tumba 2020

ORANJESTAD – Diasabra anochi a tuma luga un tremendo Festival di Tumba den Carnaval Village, aki ta unda cu e Festival a demostra su motibo di existencia treciendo ambiente caminda publico presenta a gosa disfruta di e anochi.

Publico a disfruta di un tremendo anochi y di tremendo tumba cu a sacudi e luga. Despues di un anochi cu a cana suave y trankil, esaki ta e resultado.

Esaki ta e resultadonan:
*Mas popular: Lionel Croes
*Miho Areglo: Ban lucha pe- Jerinno Ridderstap
*3er luga: Gilliane Wester - Hala faha mara
*2do luga: Jerwin Hernandez - Ta su ora
*Rey di Tumba Jerino Ridderstap - Ban Lucha pe









Parada di mucha chikito y luhoso

ORANJESTAD – Ayera a tuma luga parada di mucha na San Nicolas. E parada tabata consisti di 5 grupo y 2 Brassband.

Ta trata di e grupo nan Centro di Bario Noord, Nos Futuro, Don Flip, TOB Kids, Deja Kids & Teens y Quality BrassBand, Massive Brassband. E parada no tabata e mes un di semper , e tabata chikito pero luhoso. Un parada colorido yena cu ambiente cu tanto e participantenan di carnaval como e publico a gosa di e parada.

E parada sali for di Joe Laveist Sport Park pa 2 pm y ta termina na ora. Aki tin un bista fotografico di e parada.




























POKéMON



Lazio ta gana na Parma pa keda apenas un punto tras di Juventus

MILAN (AP) — Lazio a gana 1-0 na Parma den Serie A ayera, pa pone un record pa e club y keda apenas un punto tras di e lider, Juventus.

Ta prome biaha den historia di Lazio pa bay 18 ronda invicto. Inter Milan tabata hungando contra AC Milan den e derby di e ciudad despues. Un victoria di Inter lo mir'e move riba Lazio y empata cu Juventus, despues cu e ocho-biaha campeon a cay den un derota sorpresa na Hellas Verona diasabra.

Lazio a anota e unico gol di e wega cuatro minuut prome cu mey tempo. Luis Alberto a flota den un pase di derecha y a pas'e pa Felipe Caicedo anota di cerca.

Ademas den e Liga Italiano, Napoli a keda na di 11 luga despues di perde 3-2 na cas contra Lecce, cu ta menasa cu relegacion. Lecce ta na di 17 luga, tres punto riba e zona di relegacion despues cu Genoa na di 18 luga a vence Cagliari 1-0.

Brescia a empata 1-1 cu Udinese, y e club na ultimo luga, Spal a perde 2-1 na cas contra Sassuolo.



Morton ta lamenta cu no a purba di stop Astros di horta seña

ST. PETERSBURG, Fla. (AP) — Dobel All-Star pitcher, Charlie Morton ta bisa cu e ta lamenta cu no a haci nada pa purba di stop e Houston Astros di horta seña ilegalmente y transmiti e informacion na su batiadonan durante e temporada di campeonato di Serie Mundial 2017.

Morton, awo e ace di Tampa Bay Rays, tabata den su prome temporada cu Astros e aña ey y tabata e pitcher campeon di Wega 7 di ambos AL Championship Series y Serie Mundial.

Tambe el a pitch pa Houston na 2018 prome cu a firma un contract di 2 aña den agencia liber y yuda e Rays alcansa playoffs ultimo temporada.

"Mi tabata na altura cu tin batimento, por a scuch'e. Mi no sa na ki momento mi a cay na cuenta, pero bo tabata sa e tabata pasando", Morton a bisa diasabra. "Personalmente, mi ta lamenta cu mi no a haci mas pa stop esaki. Mi no sa kico esey lo a nifica. Mi ta kere accionnan lo tabata extremo pa stop e. Esey ta hipoteticamente."

Mientras a concede cu e scandal 'tabatin impacto negativo riba e wega y percepcion di e wega', como tambe e unico titulo di Serie Mundial di Houston, Morton a bisa cu e no ta recorda specificonan di ken a haci kico na 2017.

Manager di Houston, AJ Hinch y manager general Jeff Luhnow a ricibi suspension di un aña di comisionado di MLB, Rob Manfred despues cu el a haya uso ilicito di aparato electronico pa horta seña durante e campaña di Astros pa e titulo di Serie Mundial 2017 y atrobe den temporada 2018. Doño di e team, Jim Crane a despedi ambos Hinch y Luhnow.



Monfils a derota Pospisil pa gana tercer titulo Open Sud de France

MONTPELLIER, Francia (AP) — Gaël Monfils a vence Vasek Pospisil 7-5, 6-3 ayera pa gana e titulo Open Sud de France pa di tres biaha, empatando e record den e torneo di e Frances, Richard Gasquet.

Monfils, rango No. 9, a save tur cuatro break point cu el a enfrenta pa gana su prome titulo di e temporada y di nuebe den su carera.

“Mi ta spera mi por haya mas exito”, Monfils a bisa, kende a gana tres di su cuatro final den e ciudad sur di Francia, Montpellier. “Mi ta hopi satisfecho cu mi prestacion awe. Mi ta kere mi a hunga hopi solido atrobe y mi tabata hopi contento di con mi a maneha e momentonan clave.”

Monfils a mehora na 6-0 den partido den carera contra Pospisil, rango No. 132 y ainda buscando su prome titulo di su carera. El a perde ambos final den su carera.

E Canades di 29 aña di edad, afecta pa lesion desde cu el a alcansa e rango mas halto di su carera No. 25 na 2014, tin speransa cu su miho forma ta bolbiendo.

“Tabata un siman increibel. Mi tabatin bon victoria y mi a sinti cu definitivamente mi ta mehorando siman pa siman”, Pospisil a bisa. “Mi lo purba di descansa awo, tuma un par di dia trankil y prepara pa e proximo evento.





Stenhouse ta gana pole di Daytona 500 den debut cu team nobo

DAYTONA BEACH, Fla. (AP) — Ricky Stenhouse Jr. a gana e pole pa apertura di temporada NASCAR, Daytona 500.

Stenhouse a logra un vuelta rapido na 194.582 mph pa pone su Chevrolet Camaro nobo riba e pole pa e carera proximo diadomingo. Stenhouse ta haciendo su debut cu JTG-Daugherty Racing despues cu Roush Fenway Racing abruptamente a retir’e na fin di aña pasa.

“Ta un bon manera pa cuminsa nos relacion cu JTG”, Stenhouse a bisa. “Definitivamente nos tin algo pa proba.”

Stenhouse a sobrepasa Alex Bowman pa e spot top. Bowman a alcansa 194.363 mph rond di e superspeedway di 2 miya y mey pa lock down e rij frontal. Unicamente e dos posicion top a ser determina den e clasificacion di unico auto. E ordo di cuminsamento pa e resto di e campo di 40 auto lo ser determina pa un par di careda di clasificacion diahuebs na Daytona International Speedway.

Asina mes, Hendrick Motorsport a demostra cu su entradanan tin velocidad: Stenhouse ta ricibi poder di Hendrick, y coredonan di Hendrick, Bowman, Chase Elliott y Jimmie Johnson tabata na di dos te cu cuatro luga riba e chart di velocidad. Campeon defensor di e carera, Denny Hamlin tabata e di cinco mas lihe.

Tabatin un oportunidad den clasificacion ayera pa dos team cu no tin charter pa lock den e field, y e puestonan a bay na Brendan Gaughan y Justin Haley. Haley tabata e campeon sorpresa na Daytona aña pasa den un carera limita pa yobida na juli, hayando e victoria pa Spire Motorsports durante un retraso largo pa motibo di clima.

Tabata su di tres y ultimo start den Cup Series na 2019. E team di start-up no tin un auto di reemplaso y ta spera di ta hopi cauteloso den su carera di clasificacion.

Haley, di 20 aña di edad, ta e coredo mas jong den e campo. Esun di mas bieu tambe a clasifica.

Gaughan, di 44 aña di edad tin plan pa cuatro cuminsamento e aña aki – tur na superspeedway – prome cu retira. E tin un final den top cinco den 62 start den Cup di su carera, na Talladega na 2004.

Monica Pimentel a gana plata na campeonato Open di Mexico

ORANJESTAD – Recientemente e atleta elite Monica Pimentel a competi den campeonato Open di México cu tabata valido G1 tournament.

Monica a bringa un total di 4 pelea unda den e gran final e ta cay venci pa medio di Golden point contra Guatemala. For di luna di november Monica ta na Mexico y ta entrena bou guia di ex-coach di Aruba, Julio Ramos cu ayudo di coach Fernando Alvarez.

Sigur un tremendo regreso pa e atleta Olimpico di taekwondo Monica Pimentel cu ta buscando na haci historia door di clasifica pa di dos biaha pa e Weganan Olimpico, e biaha aki Tokyo 2020. Na 2016, Monica a logra su clasificacion pa e Weganan di RIO 2016.





Lana Gobert ta marca historia na Life Time Miami Marathon 2020



ORANJESTAD - Durante fin di siman a tuma luga Life Time Miami Marathon 2020. E atleta elite Lana ta bira e prome coredo Arubano cu ta logra gana un Marathon den exterior. Lana ta termina den un tempo di 2:54:14. Lana su split na casi half esta 20km tabata 1:21:01.

Mester bisa acerca cu esaki ta e 3rd Patrishi International Initiative hunto cu Jay's Tire Shop, cual sin duda ta un oportunidad unico pa nos coredonan midi forsa contra esunnan den exterior.

Pa clarificacion, tin un categoria Elite cu inclui tur e profesional di cual un persona di Peru a gana. Ademas tin e categoria general di cual Lana Gobert cu no ta un Elite (profesional) a gana y alabes si compara tempo, e lo ta di dos den e categoria di Elite tambe.

Coredo Alexander Hodge ta logra un di 4 luga overall den 42km Life Time Miami Marathon. Alex ta marca un tempo di 2:37:36 cu un split na 20km di 1:10:49. Ambos coredo ta core e 42km.

Team di Brandweer tambe a participa na e Life Time Miami Marathon. E coredor Chamir Boekhoudt ta sali di 3 luga den su age category den e Tropicsl 5km.

E coredo Meggie Banwarie ta logra un di 3 luga overall den e Life Time Miami Tropical 5K Run mientras Jouraima Koolman-Ras ta logra un di 5 luga overall.
Meggie ta marca un tempo di 20:16 minuut. E tambe ta bini di e team Train Hard Race Easy. Un otro comedo femenino cu tambe a logra un tremendo papel ta Jouraima Koolman-Ras den su prome international race unda e ta logra un di 2 luga den su Age Category 30-34 y un di 5 luga overall overall female. Jouraima ta marca un tempo di 20.50 minuut.

Notable ta cu Diangelo Koolman ta logra un di 5 luga den su Age Category 30-34 marcando un tempo di 19.25 minuut.

Sharlaine fitchick Hart ta logra un prome luga den su categoria den e Life Time Miami Tropical 5k run. Sharlaine como parti di e ekipo di Train Hard Race Easy a core e 5km den un tempo di 21:53 minuut bon pa un prome lugar den e categoria 35 - 39 aña. Mester bisa cu su pareha Dayron Solognier ta logra un tempo di 18:55 minuut







Parlamentario Richard Arends (AVP:)

'Aumento di impuesto lo bira e salbabida pa logra norma financiero'

ORANJESTD - Mientras cu e presupuesto pa aña 2020 y e leynan cu ta forma parti di e di dos fase di e reforma fiscal ainda ta desconoci na Parlamento, e unico documento cu nos a ricibi ta e conseho di CAFT riba e leynan aki. Esaki ta e unico fuente di informacion cu nos tin pa nos a haya un idea mas o menos kico ta spera nos pa loke ta trata aumento di impuesto pa aña 2020. E conseho aki ta obtenibel riba nan website y tur hende por verifica su contenido.

A base di e conseho di CAft nos a nota cu tin un shift masha grandi mes entre impuesto directo pa y indirecto. Si compara e gasto y entradanan total cu e ultimo presupuesto cu Gabinete Mike Eman II a laga atras na 2017, nos ta papiando di 82 miyon florin mas na gasto compara cu 2017 y 212 miyon mas na entrada na 2020. E diferencianan ta exorbitante y den e periodo proyectonan infrastructural PPP no a suma mas cu 28 miyon di florin. Pues gran parti di aumento di gasto, ta relata na gasto di operacion di gobierno.

Conseho di CAft ta mustra cu ta danki na e medidanan cu a acumula for di 2018 pa 2020, ta loke ta laga gobierno yega na e normanan pa aña 2020 siendo un surplus di 0.5%. CAft ta constata cu gastonan di gobierno a aumenta cu 40 miyon mas na 2020. Segun CAft, Gobierno ta conta tambe cu entradanan incidental di 55 miyon. Esaki no solamente ta algo cu e parlamento nobo aki a bisa di lo no haci y Gobierno a acorda cu Hulanda di lo no conta cu esakinan pa yega na e normanan, pero pa di tres aña consecutivo e norma stipula ta wordo logra door di entradanan incidental. Ta desconoci ki balor ainda e protocol cu Hulanda tin mirando cu no a logra ankr'e den ley, ni ta cumpliendo cu e palabracionnan riba e reglanan presupuestario.

Den nan conseho, CAft a mustra cu un suma di 153 miyon ainda cu no tin decision ainda riba nan, e transferencia pa caha di Gobierno mester tuma luga ainda, of simplemente tin mester di cambionan di ley pa logra e entradanan aki. Pues gran parti di e 153 miyon aki ta parti di e reforma fiscal. E cifranan cu e conseho di CAft referi na dje ta cifranan anual. Como cu ya caba nos ta na februari, nos no sa cuanto realmente di gobierno lo ta premira di ricibi na entrada pa resto di aña ni tampoco con esaki lo afecta e norma.



CAft a conclui cu, mescos cu e prome fase, e di dos fase di reforma fiscal no ta nada mas cu un aumento di impuesto pa ciudadano, un aumento di impuesto pa comerciantenan y un aumento di impuesto pa turistanan cu ta nos pilar economico. Den aña 2018 y 2019 nos a conoce un aumento di 255 miyon pa loke ta trata e peso di impuesto y e aña aki e impuestonan lo aumenta cu 88 miyon mas: mas cu 340 miyon den menos cu tres aña. Gobierno no a mustra ningun intencion genuino pa reduci y ta pasa e cuenta pa pueblo.

Ademas di e reforma fiscal, Gobierno ta premira 60 miyon di dividendo di empresanan estatal, di cual mita di nan ta dividendonan extra cu indirectamente lo afecta ciudadanonan y comercio. Riba dje ta pone e empresanan aki cumpra e terenonan erfpacht unda nan ta situa, aumentando asina e gastonan di operacion. Esaki tin como consecuencia cu gastonan produccion di utilidad lo aumenta y di un manera of otro e empresanan mester mantene nan rationan" Parlamentario Richard Arends a declara.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

'Despues cu el a crea e Mega Debe y e desaster financiero diripiente e sa con pa drech'e'

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes a splica na varios ocasion - na cualkier momento cu un politico di AVP kende nan a forma parti y a crea e desaster financiero y e Mega Debe - mester trata na manipula pueblo atrobe nos lo t'ey manera soldaatnan riba e pida baranca aki pa corigi nan, clarifica nan manipulacion y recorda pueblo di nan actonan. Mike de Meza ta yora cu cos ta frega. Mike de Meza a lubida hopi lihe cu ta e mes ta responsabel como ex Minister di Finansas pa presta hunto cu Mike Eman 2000 miyon florin? Mike de Meza a lubida cu riba e placa aki cu e mes a presta, pueblo mester paga 232 miyon florin na interes?



Fiestamento cu placa di RDA

Mike de Meza a papia di Citgo y un cantidad di peliger, segun Mike de Meza. Mike de Meza a fiesta cu placa di RDA. Mike de Meza a firma un contract pa Richard Arends di 2 miyon florin como CFO di RDA. Mike de Meza a negocia cu tur e coruptonan cual awe hopi ta cera. Laga mi recorda Mike de Meza poco di su fiesta cu placa di RDA sin cu e refineria nunca a habri. Nos tin e lista di su sinberguensuranan den RDA.

Asina AVP a chupa sanger di pueblo

Tera Group di Patrick Paskel y Speed Afl. 400 mil florin, Horizon Consultancy di Richard Arends Afl. 600 mil florin. Un travel agency Afl. 650 mil na travel expenses. Pues Mike de Meza kier tilda gobierno di ta biaha ? Un compania di zonido Afl. 702 mil florin. Mind Strategy Consultant (nos no sa ken nan ta) Afl. 615 mil. Green Aruba, proyecto di Mike Eman y Mike de Meza sponsership Afl. 200 mil. Green Conference sponsoring Afl. 550 mil. Wubbo Ockels (dfm) tambe a cobra Afl. 130 mil. Mike de Meza, bo t'ey? Bo ta manera sapatia pa bin bek pa drecha cos. Ta kico realmente bo kier drecha? Ta falta di poder pa boso sigui fiesta y djodjo? Gevolgmachtigde Minister a haya 65 mil florin for di RDA, sin un splicacion. Un tal Jeniree kende tabata traha pa Mike Eman den oficina a cobra Afl. 37 mil florin pa haci kico? Un tal Bianca Peters tambe empleado di Mike a cobra Afl. 26 mil florin. Tur esakinan a cobra na RDA y e Bobbo list ta hopi largo.

Awor net Mike de Meza cu a permiti tur esakinan sa con pa drecha e situacion financiero? Mike, keda bo leu den bo cueba y busca otro trabou pa bo haci. No ta manera cu boso a horta y destrui e baranca aki. Mi lo bin bek riba e fiesta den RDA. Mi ta reta Mike de Meza pa e sali publicamente y bisa cu esaki No ta berdad. Dialuna awor pregunta oficial lo bay den direccion di Prome Minister pa informa con leu e investigacion ta riba RDA y cuanto keho a wordo entrega riba e pandiya di AVP kende nan a horta y malogra Citgo/RDA sin cu nunca e refineria a habri.

Minister Xiomara Maduro a honra 3 baluarte

ORANJESTAD – Diahuebs ultimo Minister Xiomara Maduro a brinda homenahe na Rosalinda Luydens, Claudius Philips y Robert Jeand'or kende nan a duna un aporte valioso na cultura di nos pais.

Rosalinda Luydens conoci como Tanta Lily a wordo honra pa su aporte grandi como indicador y organisado di Carnaval di Noord. Claudius Phillips y Robert Jeand'or a wordo honra como talento local y internacional cu a aporta grandemente na cultura di nos Pais. Danki Tante Lilly, Robert Jeandor y Claudius Phillips pa boso aporte.

Den un siguiente articulo lo amplia riba e aporte na cultura di nos pais di cada uno di esunnan cu a ricibi un reconocimento diahuebs anochi na Fort Zoutman den presencia di familiar- y conocirnan.







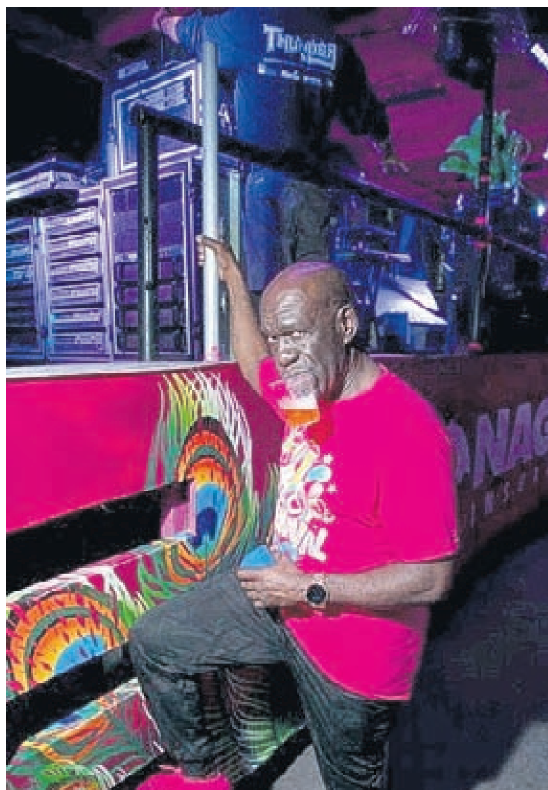












Publico presente a disfruta di e evento Hebbe Hebbe

ORANJESTAD – Diabierna a nochi a tuma luga e evento di Hebbe Hebbe den centro di Oranjestad.

Aña pasa e evento popular aki a wordo cancela, y e aña aki por a nota con pueblo a gosa di un tremendo ambiente. E evento acaba un after party caminda cu e banda Le Groove a pasa den caya. Aki tin un bista fotografico di e anochi.















BONDIA ARUBA

Miss Teen Aruba International ta cla pa su temporada 2020



ORANJESTAD - For di oficina di GLW Foundation nos a ricibi e informacion cu tur cos ta ser prepara pa Miss Teen Aruba International 2020. E aña aki celebrando 12 aña di eleccion unda cu durante añanan Miss Teen Aruba International a sa di demostra cu e comision ta traha den e miho formacion di e candidatanan y e logronan durante e ultimo 14 añanan aki cu George Winterdaal como Presidente pa e prueba di e trabou cu e candidatanan.

Paisnan unda e candidatanan a bai ta Rep Domincana, Panama, El Salvador, Bahamas, Guatemala, Costa Rica y mas. Tambe desde dia uno cu George a tuma e presidencia di Miss Teen Aruba y despues Miss Teen Aruba International a usa e lema Algo mas cu un certamen di beyesa y esaki ta wordo haci tur aña cu diferente proyectonan . GLW Foundation ta haci e.o Cupcake di Speransa y tambe Un man pa nos ruman, y tambe un sin fin di actividadnan caritativo cu e candidatanan.

Bo tambe kier participa ? Wel ta masha facil?
Bo tin e edad di 15 pa 18 aña? Bo tin gana di biba un experencia unico? Bo kier representa Aruba na nivel internacional? Bo ta bishita un scol secundario? Wel esaki ta bo chens pa participa.

Gastonan ?
Hopi biaha e preocupacion di Mayornan ta e gastonan halto cu no necesariamente ta asina, hopi biaha e preparadornan ta pone mayornan haci gastonan innecesario y p'esey ta importante pa nos splica tocante e gastonan, di cual e gasto mas grandi y basicamente e unico gasto ta e trahe di gala cu no necesariamente mester ta un shimis demasiado costoso paso e trahe no ta saca e candidata. E candidatanan lo ricibi di e comision organisado diferente T-shirt/ Polo Shirts di Miss Teen Aruba International cual ta ser usa pa e diferente actividadnan. Otro gastonan chikito ta kisas algun assesorio, sapato pero basicamente esey ta tur cos.
Otro cambio ta e Miss Teen Folklore unda semper e candidatanan ta prepara un plato tipico y presenta esaki cual tambe ta un gasto pa e candidata pues e aña aki lo ta diferente, paso e candidata lo mester prepara un baile di 3 minuut y e dia ey mes comision mes lo tin platonan tipico na benta y un bar bon surti y e entrada pa e anochi aki ta gratis y e prijs pa e platonan ta Afl. 10,00 y esaki lo tuma luga na Fort Zoutman. Otro cambio ta e evento di Speech cu e aña aki lo bira Miss Teen Press y tambe e anochi di Award ta bira un anochi di entrega di premio, pues tur esaki pa baha e gasto di candidata y tambe pa e benta di e entradanan bay mas facil.

Si cualkier mayor ta desea mas informacion por yama libremente George Winterdaal na 5616151 y asina por ricibi tur informacion y detaye.

GLW Foundation a prepara un agenda di actividadnan masha masha leuk mes cu hopi eventonan unda nan lo siña hopi pero tambe lo have fun y disfruta di e temporada 2020

Nos ta desea GLW Foundation tur clase di exito pa e temporada nobo di Miss Teen Aruba International.



FMTB celebrando 10 aña

ORANJESTAD – Diamars dia 11 di februari Fundacion Movemento ta Bida ta cumpli 10 aña y henter e siman aki tur participante den e programanan di FMTB ta celebra esaki. Diabierna ultimo e grupo di Tanki Leendert a organisa un tremendo mainta cu seso sport na encargo di e tres hobennan Frank Williams, Richard Frank y Ivo Valdez. Un mainta sumamente agradabel unda preguntanan hopi dificil a wordo contesta masha facil pa tur esunnan presente.

Dialuna 10 di februari mainta atrobe e gruponan lo ta na CB Tanki Leendert pa un mainta di e "Mens erger je Niet" Live.

Diamars 11 di februari mainta 8or lo tin un Santo Sacrificio na misa Fatima di Dakota.

Diaranson dia 12 di februari pa 9or ta sigui cu un mainta activo pa tur grupo na Club Caiquetio organisa pa grupo di Noord.

Ariba e mesun mainta Directiva di Fundacion Movemento ta Bida hunto cu varios colaborado lo ta den e programa di "Nos Mainta" na Tele Aruba. Durante e programa tur hende por haya mas informacion tocante actividad cu FMTB ta organisa.

Dealernan 14 di februari for di 7or di anochi na Sportboys Club lo tin un anochi cultural pa cera e siman di fiesta celebrando e 10 aña di FMTB.

Fundacion Movemento ta Bida e aña aki mester bay traha duro pa haya suficiente fondo financiero pa sigui yuda unda cu por pa tene nos hendenan activo.

Dia 26 di april ariba peticion di hopi hende FMTB lo organisa un shindig party cu 4 banda di e tempo di the sexties den Renaissance Ballroom for di 2or di merdia te cu 8or di anochi. Reserva bo mesa for di awor na cel 5930854, 5942546 caba pasobra ta un biaha so esaki lo wordo organisa. Hopi biaha nos ta tende cu no a haya carchi asina ta probecha awor.

E aña aki tambe FMTB ta cuminsa cu un programa nobo " Hunta grandi, grandi hunto" cu ta dedica specificamente ariba nos grandinan cu mester extra atencion. Mas informacion lo wordo duna despues.

Un danki grandi ta bay na tur esnan cu a yuda nos durante tur e añanan ya cu sin nan nos lo no a yega asina leu.

Fundacion Movemento ta Bida su portanan ta habri pa un y tur cu mester cualkier informacion y nos ta cla pa yuda unda cu por.





Riba noticianan cu ta circulando

Departamento di Salud Publico ta informa

ORANJESTAD – Departamento di Salud Publico ta lamenta profundamente cu cada bez informacion incorecto ta wordo treci na comunidad y como resultado nos ta haya hopi hende precupa sin mester.

Departamento di Salud Publico ta e instancia responsabel pa cuida salud di nos comunidad y como departamento responsabel nos ta tuma nos trabou hopi na serio. Nos ta traha abase di ley y conhunto cu diferente organisacion/instancia internacional manera WHO, CARPHA, RIVM y mas. Comunidad no mester tin duda den profesionalismo y transparencia di DVG.

Pa loke ta e noticia circulando den medionan di comunicacion tocante e barco crucero AIDA y e AVION. Como DVG nos kier informa cu nos tin laso estrecho cu directie Luchtvaart, directie Scheepvaart, AAA, ATA, APA y Imigracion, si tin cualkier eventualidad nos lo wordo informa di esaki y na su turno nos profecionalnan lo atende cu esaki si ta nesesario.

Na momento cu tin cualkier situacion unda ta nesesario pa informa comunidad pa bienestar di salud general. Dvg como departamento profecional y transparente lo sali y informa pueblo debidamente. Pasobra nos ta di opinion cu un comunidad bon informa ta un comunidad bon prepara



Parokia Inmaculada Concepcion Sta Cruz:

Inscripcion pa Confirmacion 2020 ta cuminsa awe



ORANJESTAD – Parokia Inmaculada Concepcion di Sta Cruz den nomber di Pastor Jairo Maduro y Pader Jose Miguel Nava, ta informa cu ta bay habri inscripcion pa Sacramento di Confirmacion pa e aña aki.

10 Februari 2020: 5pm -7pm na Centro San Martin (Sta. Cruz)
Scolnan: Maria School y Cacique Macuarima School
11 Februari 2020: 5pm -7pm na Centro San Martin (Sta. Cruz)
Scolnan: Colegio Laura Wernet Paskel- Colegio San Hose Y Colegio San Antonio.

Mester bin cu e siguiente documentonan: papel di Bautismo, prome Santa Comunion y papelnan di Confirmacion di e madrina of padrino.

Invitacion pa entrega di modelo di submarino U-156 na ANA

ORANJESTAD – Riba 14 di februari, pa 4'or di atardi Archivo Nacional Aruba tin e honor di ricibi un modelo di U-boat U-156, cu na 1942, riba 16 di februari a torpedia Aruba. E acto aki di entrega dor Sres. Gerrit Walter, George Davelaar y Dufi Kock, lo wordo haci despues di un presentacion cortico di cada un di cabayeronan aki.

Lo trata e.o. e suceso riba 16 di februari 1942, splicacion di e modelo U-156 y bida den un submarino y tambe e trabou di armacion di e modelo aki. Tur esnan cu ta interesa pa presencia esaki lo ta bon bini pa e ocasion aki.

Nos isla, a pesar cu nos ta chikito tabata un rol importante durante e guera y particularmente e refineria Lago.

Diadomingo, dia 16 di februari ta recorda cu net 78 aña pasa cu e guera a yega nos isla y cu a laga un saldo di victimanan atras. Dia 10 di mei 1940 e Nazinan a invadi Hulanda. E mesun anochi aki na Aruba nos a haya un sabor di e guera ora cu Capitan Ferdinand Schmidt ta sink su barco, E.S. Antilla pabou di Malmok pa no entreg'e na e militarnan Hulandes. Pero e guera mes a cuminsa aki na Aruba dia 16 di feburari 1942, pa 1:31 di marduga, ora cu Capitan Werner Hartenstein cu su submarino U-156 ta torpedia SS Pedernales y dos minuut despues pa 1:33 ta torpedia y sink SS Oranjestad net dilanti di rif di Lago. Despues e ta manda 16 cayon riba Lago pero suerte a toca Lago y nos isla cu pa motibo di varios eror, no tabatin mucho daño. Despues e ta sigui pabou na waf di Eagle y ta manda tres torpedo riba e barco Arkansas mara na waf di Eagle. Un torpedo ta dal e barco pero sin mucho daño, uno ta bay den fondo di lama y un otro ta bay riba e beach. Despues Hartenstein ta bay for di Aruba y na 340 miya pariba di Barbados un avion militar Mericano, un Catalina PBY cu su capitan, Dryden ta sink e submarino U-156 y tur tripulante ta muri.

Señor Adolf (Dufi) Kock for di aña 2009 a skirbi e buki titula "Historia di Savaneta". Den esaki e ta haya contacto cu un Arubiano biba na Florida, Sr. Gerrit Walters cu ta yiu di Johannes y Carmen Walters-Lacle. Johannes tabata traha abordo di HMS van Speijk, un barco di guera Hulandes cu na Augustus 1947 a trece e restonan mortal di nos heroe, Sr. Boy Ecury, for di Corsou pa Aruba. Johannes a baha tera y despues a traha na e departamento di Lago Police. E ta casa cu Carmen Lacle di Savaneta y di e matrimonio aki a nace un yiu muhe y tres yiu homber. Despues nan ta bay biba na Hulanda unda awe nan ta sosega na Paz. E yiunan tur ta biba afo.

Aña pasa Dufi Kock a haya bishita di Gerrit Walters, cu a bin bishit'e y ta trece un modelo di un submarino pa e por arma cu lo representa e submarino U-156 cu e idea pa por regala Archivo Nacional Aruba. Como cu Dufi no por arma esaki, a menciona esaki na su amigo di Curaçao Sr. George Davelaar cu ta un experto den trahamento di diorama. George a bin Aruba aña pasa pa bin busca e modelo pa por arma esaki. Porfin despues di hopi trabou, a logra caba di arma un bunita modelo di e submarino. George no ta un desconoci pa ANA, dor cu 2 dos aña pasa e a bin Aruba pa entrega un diorama di e incidente di e torpedo na Eagle Beach. Despues di un presentacion awo e ta den un bunita luga den Archivo Nacional Aruba.



Bo(so) presencia ta altamente aprecia di 4'or pa 6'or di atardi na Archivo Nacional Aruba.



Invitacion pa Misa pa enfermonan na 'Inmaculada Concepcion' Santa Cruz

ORANJESTAD – Na ocasion di Fiesta di La Birgen di Lourdes y Dia Internacional di Enfermonan, diamars awo, dia 11 di februari, 7:00 di anochi, lo tin Misa cu imposicion di man pa tur enfermo di parokia di Santa Cruz.

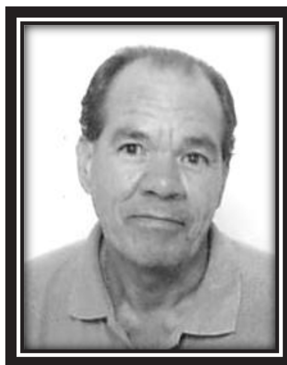
Pastor Jairo Maduro y Pader Jose Nava ta invita tur enfermo te unda ta posibel, pa bin hunto cu nan famianan pa resa y pidi Dios pa medio di Su Yiu Hesus, pa forsa spiritual pa carga nan enfermedad cu animo.
"Tabata para na cruz di Hesus, su Mama." – Huan 19,25.
Danki di antemano pa duna oido na e yamada aki.





□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Andres Werleman
04-02-1947 - □07-02-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Cu profundo dolor na nos curason nos ta anucia fayecimento di nos yiu stima:



Mary Eveline Geerman
Na edad di 47 aña
* 15-Augustus-1972 + 7-Februari-2020

Na nomber di su:
Mayornan: Fransisco y Maria Geerman-Tromp

Yiunan: Christian ⍰ Jermar ⍰ Jocelyn
Pareha: Joaninho Maduro
Rumanan: Jane y Alvin Geerman-Geerman
Geneyda y Akash Jawalapersad-Geerman
Francis Geerman y Claudine Haayen
Mescos ruman: Glaryleidy Fernandez-Polanco
Wela: Gloria Tromp-Lares
Welo: Venancio y Elfrida Bello
Tantanan: Yvonne y Milo Krosendijk-Tromp
Florentina Dirks
Brigida Dirks y Pief Maduro y famia
Omonan: Geronimo y Imelda Tromp-Rafini
Gregorio Dirks
Luis Bello y famia
Toni Bello y famia (Hulanda)
Richinel Bello y Famia
Marco Werleman y Famia (Hulanda)
Madrina di bautismo: Frieda Schoop y famia
Madrina di confirmacion: Burny Ibarra y famia
Comer y Compernan: Mirla Boekhoudt-Lucaskjo Pieternella Schmidt
Suegra: Elvia Koolman y famia
Suegro: Elio Maduro y famia
Esun cu a stime: Tanchi Aida Koolman
Sobrina y sobrinonan: Danzill ⍰ Thaina ⍰ Aishwarya ⍰ Amish ⍰ Aishaanya
Prima y primonan: Emil ⍰ Emily ⍰ Rodney ⍰ Roland ⍰ Robert ⍰ Reginald ⍰ Michel ⍰ Steven
Amiganan di cas: Annie Kock y Omar y Sonia Franken
Grupo di Amiganan: Judith, Mayra, Lisette, Ana, Natasha, Michenou, Elizabeth y Gwendoline
Y demas amigo y amiganan cu ta mucho hopi pa menciona.
Coleganan stima di trabou Hertz Car Rental
Ex coleganan di Toyota Rent a Car y Super Car Rentals
Grupo di mens erger je niet Hat Masters
Danki na tur esunan cu a jude na Hulanda: Edith y Bert Carensa, Raymond y famia
Rodney, Ligia y famia
Aimee Van Asperen
Demas famianan: Geerman, Tromp, Lares, Krosendijk, Maduro, D⍰abreu Ribeiro, Jawalapersad, Dirks, Bello, Koolman, Jacobs, Haayen, Nuboer, Christiaans, Schoop, Romero, Engelhardt, Hart, Frans, Frank, Eckmeyer, Croes, Wolf, Gomez, Giron, Piña Marin y Albertus.

Condolencia lo ta Diamars dia 11 di Februari di 7 or di anochi pa 9 or di anochi na Aurora Funaral Home y acto di entiero lo tuma lugar Diaranson dia 12 di Februari di 9 or di mainta pa 11 or di mainta na Aurora Funaral sigui pa Santana Catolico na Noord.

Tambe nos ta pidi si tur hende por bin bisti den colornan alegre
Nos ta pidi disculpa si den tristeza nos por a lubida di menciona algun familiar of amistad.



□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di:



Ludwina Selvira Kelly
***11-07-1955 ñ □08-02-2020**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa pero agradecido pa tur locual
ela nifica pa nos nos ta anuncia fayecimento di:



Greta Filomena Gomes-Nicastia
*23-09-1944 - □07-02-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 09 Feb 2020 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 2824	
3718	
3750	
9984	
BIG 4	
Sorteo # 2824	
0820	
1OFF	
Sorteo # 880	
8315	
ZODIAC	
Sorteo # 2824	
5054	
Sagitario	

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	360.000,-	
0	x Match 4+		
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA — 02-10-11-19-29

Sorteo # 5028		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	63.000,-
6	x Match 4	
117	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	440.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA – MEGA PLUS Afl. 600.000,-

Bo cadena di number di suerte
Alexander
ta presenta resultado di awe

8 februari 2020		9 februari 2020	
DIARIO	*6256-3131-0721*	DIARIO	*6162-6669-0521*

8 februari 2020		9 februari 2020	
SUPER 4	*7578*	SUPER 4	*2782*

9 februari 2020

Sto. Domingo *7431-4805-2757*

9 februari 2020

Corsow *3611-9937-1635*



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 08 Feb 2020 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 7006	
5667	
6366	
7748	
BIG 4	
Sorteo # 6050	
5009	
1OFF	
Sorteo # 755	
2572	
ZODIAC	
Sorteo # 4809	
0186	
Scorpio	
KORSOU	
Sorteo # 2667	
0488	
4792	
7574	

LOTTO 5 — 08-13-17-19-29

Sorteo # 2073		Joker 21	Letter H
0	x Jackpot	360.000,-	
1	x Match 4+		
11	x Match 4		
162	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA — 02-04-14-17-22

Sorteo # 5027		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	62.000,-
7	x Match 4	
155	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	440.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA – MEGA PLUS Afl. 600.000,-



Aries

No trece den presente algo ya supera di pasado. Bo ta den medio di un etapa cu demanda di bo bon huicio na ora di tuma un decision riba tur e indole sentimental. Numbernan pa awe: 15, 25, 39 y 43



Tauro

Dicidi y ricibi un sorpresa sentimental hopi grato. Dicidi y acepta e invitacionnan cu bo ta ricibi aunke nan ta mustra bo descabeya. Numbernan pa awe: 17, 24, 35 y 44.



Geminis

Un relacion den peliger fortalece cu bo presencia. Ta yegando dianan di reconciliacion e intensidad den bo bida amoroso cu hopi movemento y sorpresa den bo intimidad sexual. Numbernan pa awe: 17, 24, 35 y 44.



Cancer

E amor ta gira den bo medio, tuma esey y gosa e momento! Ta acerca un persona cu ta bale la pena conoce. Numbernan pa awe: 7, 14, 25 y 34.



Leo

No tira bo mes na nada cu tin hopi riesgo y peliger. No lubida di pone un toke di renobacion na bo encuentronan sentimental. Numbernan pa awe: 9, 11, 22 y 36.



Virgo

E persona ey cu ta cerca di bo ta inkieto si e nota bo indiferente. Si bo no mustra interes den bo asuntonan y bo ta kita di bo inkietud lo bo ta tirando afo un bunita relacion. Numbernan di pa awe: 8, 10, 12 y 26.



Libra

Loke bo bisa lo soluciona un problema di forma admirabel. Ta sosode algo cu por haci bo inkieto cu ta surgi di calor di un mal interpretacion reciente. Numbernan pa awe: 11, 20, 32 y 36.



Scorpio

A yega e tempo pa pone tur bo recurso interno funciona. Cu un poco di pasenshi bo lo logra conkista e curason cu tanto bo ta teme di perde. Numbernan pa awe: 11, 17, 35 y 46.



Sagitario

Hende nobo den bo panorama amoroso ta cambia bo realidad. Corda semper cu cada persona ta wak e realidad desde su optica. Numbernan pa awe: 2, 11, 27 y 31.



Capricornio

Controla bo lenga, Capricornio, pues debi na e transito di Mercurio bo sa di ta imprudente. Lo bo ta den control mientras bo no bisa algo inhusto. Numbernan pa awe: 8, 10, 17 y 21.



Aquario

Ta bo ciclo di cumpleaños y como tal bo mester wak e, bibando den e presente, na cada instante. Nada di acusa ni papia di pasado y bo por consolida bo relacion si acaso tabata tin dificultad entre ambos. Numbernan pa awe: 9, 13, 19 y 26.



Pisces

Si bo ta separa temporalmente di bo pareha awo ta ora di aregla di tur cos. Bo accionnan lo convence e persona ey ama cu bo intencionnan ta serio y di berdad bo ta preocupa. Numbernan di awe: 5, 15, 29 y 36.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Giel
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:
Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi



Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule february 2020

			ARR	DEPT	BERTH
SAT	08	NORWEGIAN GEM	08.00	17.00	B
		AIDAPERLA	08.00	18.00	C
		EURODAM	13.00	23.00	I
SUN	09	KONINGSDAM	07.00	17.00	B
		OOSTERDAM	08.00	18.00	C
		NORWEGIAN EPIC	08.00	20.00	I
TUE	11	MSC DIVINA	07:00	14:00	B
		MEIN SCHIFF 2	07.30	19.00	C
		MARELLA EXPLORER 2	08.00	23.00	I
WED	12	MONARCH	07.30	15.30	B
		EXPLORER OF THE SEAS	08.00	21.00	C
THU	13	CARNIVAL HORIZON	08.00	16.00	B
		CARIBBEAN PRINCESS	08.00	22.00	C
FRI	14	CARNIVAL GLORY	09.00	22.00	C

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

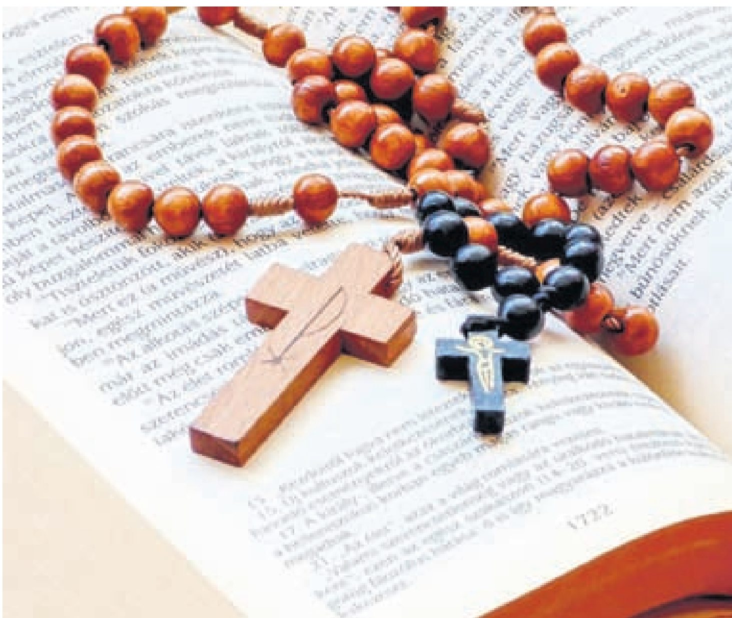
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 02/07/2020


CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	182.20	182.92	183.72
GBP	2.24	2.29	2.35
JPY	160.68	162.15	163.78
EUR	193.39	195.16	197.12
DKK	25.13	25.85	26.65
NOK	18.19	18.91	19.71
SEK	17.46	18.18	18.98

For amounts up to Afl. 100,000



Rosario Bibo dialuna 10 di februari

ORANJESTAD - Dialuna awo 10 di februari lo tin otro Rosario Bibo na Kapel di Alto Vista.

Lo cuminsa resa pa 7or y mey di anochi. Cada persona por trece su intencionnan personalmente dilanti of tambe e intencionnan warda den bo curason.

Como cu dia 12 di februari ta dia mundial pa tur enfermo, lo resa specialmente pa tur enfermo den nos comunidad. Pa nan haya sanacion na alma y curpa y ricibi e gracia di Señor Dios.

Comision organisado ta invita hoben y adulto pa bin resa hunto na pia di Birgen di Alto Vista pa salud, felicidad y prosperidad pa nos dushi Aruba.

Pronostico di Tempo



Un aviso pa boto chikito pa lama habri y costa na partinan oost te noordwest ta na vigor. Ta sugeri cautela na partinan habri.

Tempo:
Parcialmente nubia cu un posibel awasero breve.

Temperatura maximo 31 grado Celsius.
Temperatura minimo 26 grado Celsius.

Bahada di solo: 6:44pm.
Subida di solo: 7:03am.

Biento:
For di direccion generalmente oost y modera te basta fuerte;
forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Fuerte te duro den rafaga;
forsa 6 te 7 (40 te 61 km/or, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Humedad den nivelnan mas abou di atmosfera lo pone cu temporalmente mas nubia lo pasa riba region local durante proximo 24 ora. Esaki lo induci principalmente den oranan di marduga y mainta trempan un awacero breve.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Un estado di lama modera te bastante bruto na partinan oost te noordwest ta wordo spera pa proximo 24 ora. Olanan ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 8 pia.

Hues ta rechasa acusacion di hacking contra Greenwald



SAO PAULO (AP) — Un hues den capital Brasileño diahuebs a rechasa acusacion cu periodista Glenn Greenwald tabata involucra den hacking di celular di oficialnan, despues di simannan di critica cu su fiscalia lo infringi riba proteccion constitucional pa prensa.

Fiscal luna pasa a presenta acusacion cu Greenwald a yuda un grupo di seis persona hack den celular di autoridadnan local, bisando cu su accionnan tabata conta como asociacion criminal y intercepcion ilegal di comunicacion.

Desde aña pasa, publicacion online di Greenwald, The Intercept Brasil a publica un serie di porcion di combersacionnan priva riba un app di mensahe involucrando e actual minister di Husticia, Sergio Moro.

E intento di fiscal di criminalisa trabou di Greenwal a genera critica rapidamente di asociacionnan di periodismo nacional y stranhero, defensornan di libertad di expresion y asociacion di abogado di Brazil.

E gruponan aki a bisa cu fiscal tabata abusando nan poder pa persigui Greenwald, un abogado kende a bira periodista y ta biba cu su esposo y yiunan na Rio de Janeiro. Abogadonan di Greenwald a yama e acusacionnan 'straño' y a bisa cu a reta un veredicto anterior den e caso di Corte Supremo di Brazil protegiendo libertad di prensa.

E decision diahuebs di e hues basa na Brasilia, Ricardo Leite, a invoca e veredicto anterior aki di hues di Corte Supremo, Gilmar Mendes, kende tabata a cargo di investigacion di Greenwald y The Intercept Brasil relaciona cu e supuesto hacking.

"Mi sentimento ta cu e decision di hues Gilmar Mendes a adopta un sentido amplio y extenso y ta inclui interpretacion di blokea cualkier accion di investigacion na man di estado, tanto den e fase di investigacion como e fase hudicial", Leite a skirbi den su decision.

Mientras a rechasa e acusacion relaciona na Greenwald, Leite a acepta e acusacionnan contra e seis supuesto hacker, kende awo ta enfrenta cargo como acusadonan.

E periodista a bisa den un declaracion cu e ta duna bonbini na 'e hecho cu e investigacion aki no lo bay dilanti', agregando cu e ta kere cu 'e decision aki no ta suficiente pa garantisa derecho di prensa liber'.

El a bisa cu su publicacion lo sigui publica reportenan basa riba material obteni di e fuente.

E porcionnan publica pa The Intercept Brasil ta supone di mustra cu Moro, e tempo ey un hues, tabata coordinando inapropiadamente cu fiscal ken e tabata supervisando den un investigacion amplio di corupcion.

E investigacion ey a conduci na prizon pa cantidad di ehecutivonan di negoshi y politiconan bou cargo di corupcion, incluyendo ex-presidente Luiz Inacio Lula da Silva. Da Silva a sali di prizon na november pasobra e tin apelacion pendiente.

Mientras hopi Brasileño ta considera Moro un heroe, otronan ta kere cu inhustamente el a enfoca riba Da Silva y otro figuranan iskierdista. Awo Moro ta un miembro clave di gabinete di presidente ultraderechista, Jair Bolsonaro.

Den caso di Greenwald, polis federal di Brazil anteriormente a mira e mesun evidencia cu a forma base pa e acusacion contra e periodista, y a determina cu no a comete ningun delito.

Parce cu Antartica a kibra record di calor

WASHINGTON (AP) — Temperatura na nort Antartica a alcansa casi 18.3 grado Celsius, un probabel record di calor riba e continente miho conoci pa sneeuw, ijs y pinguin.

A tuma e medida den weekend na un base di investigacion Argentino, y ainda Organisacion Meteorologico Mundial mester verifica esaki.

"Tur locual nos a mira te awo ta indica un record probablemente legitimo", segun Randall Cerveny, kende ta investiga record pa e organisacion, a bisa den un declaracion. El a agrega cu e ta wardando pa datonan completo pa confirma.

E base di investigacion, yama Esperanza, ta sinta riba un peninsula cu ta sali ariba den direccion di e tip sur di Sur America. E peninsula a keinta considerablemente durante ultimo mita di siglo – casi 3 grado Celsius, segun Organisacion Meteorologico Mundial.

Cerveny a bisa cu e temperatura inusualmente halto probablemente tabata pa motibo di, den termino corto, un keintamento rapido di aire biniendo abou for di un montaña.

E record anterior di 17.5 Celsius tabata na maart 2015.

Cambio climatico ta keintando Antartica y Artico – e regionnan polar di Tera – mas lihe cu otro regionnan di e planeta.



Artico ta keintando na un velocidad dobel mas lihe cu resto di mundo, segun un reporte anual publica na december pa National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA). No tin un reporte anual similar pa Antartica.

Iran ta desvela tecnologia nobo di misil balistico mas confiabel



TEHRAN, Iran (AP) — Guardia Revolucionario di Iran a desvela un misil balistico nobo, segun television estatal di e pais a reporta ayera, entre tension aumenta cu Merca.

Iran rutinariamente ta revela loke ta describi como avancenan tecnologico pa su forsanan arma prome cu e aniversario e luna aki di su Revolucion Islamico na 1979.

Television estatal a bisa cu e misil, yama Raad-500 of strena, tabatin mita di e peso di un misil balistico similar, Fateh-119, pero por alcansa 200km mas di distancia. E di cuatro generacion di Fateh-110 tin rango di 300km.

E Guardia tambe a revela un motor di misil nobo cu ta usa combustibel solido y un portador di satelite cu tin 'tecnologia di nanishi cu ta move'. E tecnologia ta aumenta precision di misil pa dal su obhetivonan.

Merca ta acusa cu actividadnan asina ta desafia un resolucion di Conseho di Seguridad di ONU cu ta exigi Iran pa no tuma ningun actividad relaciona na misil balistico capaz di transporta arma nuclear.

Iran a lansa un cantidad di misil balistico na un base militar na Irak cu tabata sede di tropanan Mericano luna pasa, despues cu un atake cu drone Mericano a asesina su general top, Qassem Soleimani, pafo di Baghdad.

Potret di Al Jazeera.

Prome minister a traspasa mando di carnaval 66 pa Prins y Pancho

ORANJESTAD – Diadomingo mainta, manera tradicion, Prome Minister di nos Pais a ricibi Prins y Pancho di Carnaval 66 na Bestuurskantoor na unda el a efectua e "Traspaso di Mando" simbolico na Prins cu Pancho pa e temporada di Carnaval 2020.

Esaki a tuma luga den un ambiente hopi bunita na unda cu tur e monarcanan di Carnaval 66 a yega un pa un na Bestuurskantoor den autonan clasico y a wordo ricibi pa Prome Minister Evelyn Wever-Croes.

Dilanti di e mahestadnan di Carnaval 66 y nan mayornan presente, representantenan di SMAC, ganadonan di un of otro evento di Carnaval y e publico carnavalesco, e prome mandatario a duna un discurso dunando danki y felicita primeramente tur e monarcanan pa e bunita manera cu nan ta carga nos dushi Carnaval invertiendo tempo y fondo pa asina engrandece nos Carnaval. Tambe Wever-Croes a gradici famianan y tur esunnan cu di un forma of otro ta pone di nan banda pa asina haci nos fiesta cultural mas grandi mustrando mundo henter cu Aruba si sa con ta celebra Carnaval.

Prins y Pancho grandi di Carnaval 66 a lesa e decreto di e maneho cu nan lo desea di hiba y a haya ful atencion di nos Prome Minister kende a felicita nan y a desea nan exito den nan tarea pa guia paradanan di Carnaval 66.

Despues di e traspaso di mando y 'yabinan' a wordo entrega na e monarcanan, e monarcanan di Carnaval y representantenan di SMAC a wordo hiba pa e sala di Conseho di Minister na unda cu Wever-Croes a regala nos mahestadnan di Carnaval 66 un bunita pin pa asina nan tambe por keda cu un bunita recuerdo di nan bishita.

Wever-Croes ta desea Aruba henter un dushi temporada di Carnaval y a gradici tur esnan cu ta tuma nan tempo pa engrandece e fiesta cultural di mas grandi di nos pais.

Wever-Croes ta enfatisa pa nos tur como un comunidad gosa carnaval grandemente y responsablemente. Cuida nos muchanan di solo y cuida nan oido y ban permiti nan gosa nan fiesta sanamente.

Aruba, Ban uni y demostra mundo cu nos si sa con pa celebra Carnaval.
















Ganado di HKU Award, Mario Gonsalves a bishita Minister Besaril



DEN HAAG – Minister Plenipotenciario, Guillfred Besaril a ricibi bishita di Mario Gonsalves, kende a ricibi recientemente e HKU Award pa su pelicula "Patroon". E HKU Award ta un premio di e Scol di Arte na Utrecht y esaki ta prome biaha cu un Arubiano ta gana e premio aki cu un film den idioma Papiamento.

Mario a conta Besaril con el a yega na e idea pa traha e film aki. Mario tabata na Aruba pa tuma un time out y aki el a topa cu hopi di su amigonan di antes. El a ripara cu nan ta hopi mas relaha, mientras cu nan no tin hopi modo. "E aspecto aki, conhunto cu mi experencia cu mi a wordo lanta door di mi mama y e dificultadnan cu mi a enfrenta aki na Hulanda, a bisa mi cu mi kier traha un film riba esaki," asina Mario ta conta.

E pelicula "Patroon" ta conta e storia di e yiu di Curaçao Malik cu a emigra hunto cu su mama Zoraya pa Hulanda pa un miho futuro. E bida na Hulanda den e bario di Bijlmer na Amsterdam no tabata facil y tur e contratiempo cu nan a bin ta haya cu a pone cu poco poco Malik a conoce su caminda pa madurez.
Mientrastanto Mario Gonsalves tin su propio compania di produccion cu ta haci produccionnan na diferente paisnan rond mundo. E pelicula "Patroon" a wordo presenta na diferente festivalnan, manera "De Nederlands Filmfestival". Despues cu e pelicula repasa e festivalnan e lo wordo transmiti na e canal di television Vice, cu tambe tabata partner den produccion di e pelicula aki.

Besaril a bisa di ta hopi orguyoso riba nos hobennan cu pafor di Aruba ta logra haci cosnan grandi y asina capta atencion necesario. Sr. Besaril a felicita Mario Gonsalves cu e premio aki y a desea Mario tur clase di exito den futuro.

E potretnan ta cortesia di Cas di Aruba

Na momento cu tin pasahero malo riba un barco crusero

Departamento di Salud Publico tin su proceso y procedura pa cana

ORANJESTAD – Esunnan cu a bay riba un biahe crucero, hopi biaha ta comenta cu nan a bira malo durante e biahe. Esaki pa motibo di diferente factor, pero uno sigur ta e aglomeracion di hopi hende hunto den un espacio. Esaki ta haci cu e transmision di virusnan di entre otro sacamento, diarea, griep y otronan por pasa di un hende pa otro hopi facil.

Recientemente debi na e situacion alarmante rond di Novel Coronavirus nos a bin ta tuma nota di islanan den Caribe cu ta nenga entrada na barconan crucero debi cu nan tin pasaheronan malo abordo. Como Departamento di Salud Publico ta importante pa comunidad ta na altura cu nos tin nos proceso describi y tambe procedura pa cana den caso cu un barco informa cu e tin pasahero malo abordo. Esaki no ta nada straño y sa sosode mas biaha.

E proceso ta encera monitor e salud di pasahero y tripulante durante 48 ora prome cu nan yega Aruba. Esaki ta sosode a base di un Maritime Declaration of Health (MDH) cu e barco ta manda unda e team medico riba e barco ta specifica cuanto hende malo tin, kico ta e sintomanan, cua precaucionnan a ser tuma caba, si tin pasahero isola y mas datonan importante cu por yuda nos haya un bon bista di e situacion reinando riba e barco.

A base di e informacion aki DVG ta tuma contacto cu instancianan internacional manera RIVM pa conseho si ta necesario. Cu tur informacion ricibi di e barco ta tuma e decision pa laga e barco drenta nos waf si of no. Na yegada di e barco personal di servicio di Malesanan Infeccioso y Epidemiologie lo por subi e barco y haci inspeccion si esaki ta rekeri.

Pasobra un otro isla ta nenga entrada di un barco crucero no ta motibo pa nos pais nenga esaki tambe. Si nos mester yega na e decision aki na Aruba, nos mester motiva nos decision bon debi na tratadonan internacional cu Aruba tin firma. Cu esaki nos kier enfatisa cu despues di encamina e proceso completo y conclui cu un barco por ta un peliger pa salud di nos poblacion e decision pa nenga entrada di un barco por y lo wordo tuma si ta rekeri esaki.



